

**ما أهمل في كتاب العين من الثلاثي الصحيح من باب الحاء ولم يهمل
في المحيط ، دراسة معجمية**

إعداد:

لَفَاعِي بْنُ لَاعِي مَذْخُرُ السُّلْمَى

أستاذ المعاجم المشارك، قسم اللغة العربية، كلية التربية،
جامعة الأمير سطام بن عبد العزيز، الخرج.

• مُلَخَّص البحث:

يُعْنِي هذا البحث بدراسة الأبواب والجذور في **الثلاثي الصحيح** من باب الحاء في كتاب المحيط؛ التي نصَّ ابن عبَّاد على أنها مهملة في كتاب العين، وينطلق من التساؤلات الآتية:

- ١- لماذا أهمل الخليل هذه الأبواب والجذور؟
- ٢- هل أهمل الخليل أبواباً أو جذوراً وذكرها ضمن أبواب أو جذور أخرى وقال ابن عبَّاد إنها مهملة؟
- ٣- هل ذكر ابن عبَّاد أنَّ الخليل أهمل بعض الأبواب والجذور والخليل لم يهملها؟
- ٤- هل كل الأبواب والجذور التي قال ابن عبَّاد إنها مهملة في كتاب العين أبواب أو جذور صحيحة؟

وقد جمع الباحث الأبواب والجذور التي نصَّ ابن عبَّاد في كتابه «المحيط في اللغة» على أنَّ الخليل أهملها في **الثلاثي الصحيح** من باب الحاء، ودرسها دراسة تأصيلية مقارنة، وذكر المهمل منها في كتاب العين وكتاب المحيط، ثم بينَ الباحث الأسباب التي جعلت الخليل لم يذكر هذه الأبواب والجذور في كتاب العين، وختم البحث بالنتائج.

كلمات مفتاحية: المُهَمَّل، الخليل، العين، ابن عبَّاد، المحيط.

المقدمة:

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على المبعوث رحمة للعالمين، نبينا محمد وعلى آله وصحبه والتابعين، ومن تعهتم بإحسان إلى يوم الدين.

أما بعد،

فتأتي هذه الدراسة؛ للمقارنة بين معجمين من المعاجم اللغوية القديمة، أحدهما رأس المعجمية العربية، وأول معجم فيها، وهو معجم «العين» للخليل بن أحمد الفراهيدي، والمعجم الآخر معجم «المحيط في اللغة» للصاحب ابن عباد؛ الذي اعتمد في جمع مادته اللغوية على معجم «العين» للخليل، وحاول أن يستدرك عليه بعض الأبواب والجذور التي يرى ابن عباد أن الخليل أهملها، كما أنه سار على ترتيب المدرسة نفسها وهي مدرسة الترتيب الصوتي.

ويعد معجم «المحيط في اللغة»، من المعاجم التي اعتمد عليها كثير من المعجمين الذين جاؤوا بعد ابن عباد، كما تميز معجم المحيط ببعض المميزات منها:

١ - اعتماده في جمع المادة اللغوية على كتاب العين.

٢ - حفظه لكتاب «التكلمة» للخازننجي، وهو من الكتب المفقودة.

وما دعا الباحث لهذه الدراسة؛ ما وجده عند ابن عباد في معجمه «المحيط في اللغة» عند حديثه عن بعض الأبواب والجذور التي لم يجدتها في نسخته من كتاب «العين»، وذلك بقوله: «مهمل عند الخليل»، «مهمل عنده»، «مهملات عنده»، وغيرها من العبارات التي توحي بأن هذا الباب أو الجذور لم يرد عند الخليل، وبعد اطلاع الباحث على جملة من هذه العبارات جاءت فكرة البحث بعنوان: «ما أهمل في كتاب العين من **الثلاثي الصحيح** من باب الحاء ولم يهمل في المحيط دراسة معجمية»، وقد جمع الباحث الأبواب والجذور التي نصَّ ابن عباد في كتابه «المحيط في اللغة» على أن الخليل أهملها في **الثلاثي الصحيح** من باب الحاء، ودرسها دراسة تأصيلية مقارنة، وذكر المهمل منها في كتاب العين وكتاب المحيط، ثم بين الباحث الأسباب التي جعلت الخليل لم يذكر هذه الأبواب والجذور في كتاب العين، وختم البحث بالنتائج.

أسئلة الدراسة:

- ١ - لماذا أهمل الخليل هذه الأبواب والجذور؟
- ٢ - هل أهمل الخليل أبواباً أو جذوراً وذكرها ضمن أبواب أو جذور أخرى وقال ابن عباد إنها مهملة؟
- ٣ - هل ذكر ابن عباد أنَّ الخليل أهمل بعض الأبواب والجذور والخليل لم يهملها؟
- ٤ - هل كل الأبواب والجذور التي قال ابن عباد إنها مهملة في كتاب العين أبواب أو جذور صحيحة؟

أهداف الدراسة:

- تهدف هذه الدراسة إلى:
- ١ - تتبع الأبواب والجذور التي قال ابن عباد إن الخليل أهملها.
 - ٢ - دراسة الأبواب والجذور التي قال ابن عباد إن الخليل أهملها دراسة تأصيلية مقارنة.
 - ٣ - معرفة صحة مقوله ابن عباد عن إهمال الخليل لهذه الأبواب والجذور.

أهمية الموضوع:

تبعد أهمية البحث من عدة أمور:

- ١ - المكانة التي يحتلها معجم العين للخليل بن أحمد.
- ٢ - كثرة ما قال عنه ابن عباد إن الخليل أهملها.
- ٣ - حكم ابن عباد على جذور لم ترد عند غيره بأن الخليل أهملها.

الدراسات السابقة:

كثيرة هي الدراسات التي تناولت معجم «المحيط في اللغة»، ومن هذه الدراسات دراسة بعنوان: (الأضداد في المحيط في اللغة)، لجوان محمد مهدي، ودراسة أخرى بعنوان: (معجم «المحيط في اللغة» للصاحب بن عباد: دراسة تحليلية)، لبسمة عودة الرواشدة، ودراسة بعنوان: (الصاحب بن عباد في كتابة المحيط في اللغة)، لنبا عبد الأمير الحميداوي، ودراسة بعنوان: (المحيط في اللغة للصاحب بن عباد: دراسة في المنهج والمادة)، لفلاح محمد الجبوري، وأغلب هذه الدراسات هي رسائل علمية.

خطة البحث:

ستكون خطة البحث -بإذن الله- بعد جمع الأبواب والجذور من كتاب «المحيط في اللغة»، والاطلاع عليها، على النحو الآتي:

التمهيد، وفيه:

- تعريف المهمل لغة واصطلاحاً.
- ظهور مصطلح المهمل.
- أنواع المهمل.
- أسباب الإهمال.

المبحث الأول: المهمل **الثلاثي الصحيح** من باب الحاء في كتاب العين والمحيط.

أولاً: المهمل **الثلاثي الصحيح** في كتاب العين.

ثانياً: المهمل **الثلاثي الصحيح** في كتاب المحيط.

ثالثاً: مقارنة بين المهمل **الثلاثي الصحيح** في كتاب العين والمحيط.

المبحث الثاني: ما أهمل في كتاب العين ولم يهمل في المحيط.

أولاً: الجنور المبدلة من جذور أخرى.

ثانياً: الجنور المصحفة.

ثالثاً: الجنور المنقلبة عن جذور أخرى.

رابعاً: الجنور التي تحتمل لغة أخرى.

خامساً: الجنور التي يحتمل أنها ساقطة من نسخة ابن عباد.

سادساً: الفاظ جاءت في غير جذورها الأصلية.

سابعاً: ما لم يرد عن غير ابن عباد.

ثامناً: الكلمات المرغوب عنها.

التمهيد:

أولاً: المُهَمَل لغةً واصطلاحاً:

١ - المُهَمَل لغةً:

يقول الخليل في العين^(١): **المَهَمَل**: **السُّدِّي**، وما ترك الله الناس **هَمَلاً**: أي **سُدَّى** بلا ثواب وبلا عقاب، وإيل **هُوَامِل**: **مَسَيَّة** لا ترعنى، وأمر **مُهَمَل**: أي متراكى. إذاً فالالأصل اللغوى للجذر (**همَل**)، يدور حول الشيء المتراكى المطروح.

٢ - المُهَمَل اصطلاحاً:

مصطلح المهمل مصطلح شائع بين كثير من العلوم، منها علوم اللغة، ومنها علوم الحديث، وغيرها؛ لكنه اشتهر عند اللغويين وبخاصة المعجميون، وعنده المحدثين، فتعريف المهمل اصطلاحاً:

عند اللغويين المعجميين: من أحسن ما قيل في تعريف المهمل، ما قاله ابن فارس في الصاحبى^(٢): **المَهَمَل** ما لا يجوز ائلاف حروفه في كلام العرب **بَتَّة**، أو ما يجوز تألف حروفه؛ لكن العرب لم **تَقْلِ** عليه.

ثانياً: ظهور مصطلح المُهَمَل:

لم يعرف اللغويون هذا المصطلح قبل الخليل بن أحمد الفراهيدى، فهو أول من استعمل هذا المصطلح في كتابه العين، فالخليل استعمل هذا المصطلح مقابلًا للفظ **المسْتَعْمَل**، فمن المعلوم أن كتاب العين قائم على تقليب الجذور، فالجذر الذي لم يستعمل العرب مشتقاته، أو لا يجده مستعملاً عند العرب يطلق عليه مصطلح (**المهمل**)؛ أي أن العرب لم تستعمل ألفاظاً مكونة من هذا الجذر.

(١) ينظر: العين للخليل بن أحمد الفراهيدى، تحقيق: مهدي المخزومي وإبراهيم السامرائي، دار ومكتبة الملال، بيروت، د.ط. د.ت، ج ٤، ص ٥٦.

(٢) ينظر: الصاحبى لأبي الحسين أحمد بن فارس، تحقيق: السيد أحمد صقر، دار إحياء التراث العربى، القاهرة، د.ط. د.ت، ص ٨٧.

فلفظ المهمل أو المهملات ورد عند الخليل (٦١) مرة، منها (٤) مرات للدلالة على أن الباب كله مهمل، و(٥٧) مرة للدلالة على عدم استعمال بعض الألفاظ من الأبواب، لكن هذا النهج غير مطرد في كتاب العين، فهناك أيضاً بعض الألفاظ - وهي الأكثر - لم ترد في كتاب العين، ولم يشر الخليل إلى أنها مهملة^(١)، فيكتفي بعد ذكر الألفاظ بقوله: مستعملات أو مستعمل.

ثالثاً: أنواع المهمل:

ذكر علماء العربية أن المهمل يأتي في اللغة يأتي على أنواع، عامة يدخل تحتها أغلب ما المهمل، ومن هذه الأنواع:

- ١ - ما لا يجوز اتلاف حروفه في كلام العرب بـتَّةَ، وذلك كجيم تؤَلِّف مع كاف، أو كاف تقدَّمَ عَلَى جِيم، وكعین مع غين، أو حاء مع هاء أو غين، فهذا وأما أشباهه لا يأتلف.
- ٢ - ما يجوز تأْلِف حروفه لكن العرب لم تُقل عليه، وذلك كقوهم: «غضخ» فهذا يجوز تأْلِفه وتأييس بالنافر، ألا تراهم قد قالوا في الأحرف الثلاثة: «غضخ» لكن العرب لم تقل عضخ.
- ٣ - أن يريد مرید أن يتكلم بكلمة عَلَى خمسة أحرف ليس فيها من حروف الذَّلَق أو الأطباقي حرف^(٢).

رابعاً: أسباب الإهمال:

لم يهمل اللغويون - ابتداء من الخليل وانتهاء بعصرنا الحاضر - الألفاظ اعتباطاً، بل جعلوا للمهمل أسباباً إذا توافت أهمل اللفظ، ومن أشهرها ما يلي:

(١) من الأبواب على سبيل المثال: الحاء والقاف والضاد، الحاء والكاف والذال، الحاء والجيم والناء، ومن الألفاظ: شمح، حنض، حلص.

(٢) ينظر: الصاحبي، ص ٨٧.

- ١ - ما أهمل للاستقال، بسبب تقارب الحروف في المخرج، مثل: سصن وصصن، وضش وشض.
- ٢ - ما أهمل بسبب طول الكلمة المستعملة.
- ٣ - ما استعمل أصل تركيه وترك غيره^(١).

(١) ينظر: الخصائص لابن جني، تحقيق: عبدالحميد هنداوي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ٢٠٠١م، ج١، ص١٠٤.

المبحث الأول:

المهمل الثلاثي الصحيح من باب الحاء في كتاب العين والمحيط:

يُعد الأصل الثلاثي هو أكثر جذور اللغة استعمالاً وأوسعها شيوعاً، إذ يرى ابن جني^(١): أن الثلاثي أكثر الأصول استعمالاً، وأعدلها تركيباً؛ وذلك لأنّه حرف يُبدأ به، وحرف يُحشى به، وحرف يُوقف عليه، وليس اعتدال الثلاثي لقلة حروفه وحسب، فالثلاثي يكون عارياً من الزيادة، ومتسبباً بها، مما يبعد تداركه وتُتعب الإحاطة به.

وهنا يضع الباحث مقارنة بين الأبواب والجذور **الثلاثية الصحيحة** من باب الحاء، التي نصَّ ابن عبَاد على أنها مهملة عند الخليل، وت تكون هذه المقارنة من الآتي:

أولاً: المهمل الثلاثي الصحيح في كتاب العين:

أخذ الأصل الثلاثي الحيز الأكبر من كتاب العين؛ بسبب استعمال العرب كثيراً من تقاليده، وأنَّ الخليل ركز كثيراً على هذا الأصل مقارنة بالأصول الأخرى، الرباعية والخمسية، وجاء الثلاثي الصحيح من باب الحاء في كتاب العين مشتملاً على كثير من الأبواب والجذور، كما أنه أهل - أيضاً - كثيراً من الجذور، توزيعها على النحو الآتي:

١ - ما أهل من الأبواب بأكمله:

الباب	الجذور المهملة	عدد الجذور المهملة مقارنة بالعدد الفعلي
باب الحاء والهاء	مهمل بأكمله	أهل (١٣٢) جذراً من أصل (١٣٢) جذراً
باب الحاء والخاء	مهمل بأكمله	أهل (١٢٦) جذراً من أصل (١٢٦) جذراً
باب الحاء والغين	مهمل بأكمله	أهل (١٢٠) جذراً من أصل (١٢٠) جذراً
باب الحاء والباء	مهمل بأكمله	أهل (٦) جذور من أصل (٦) جذور

(١) ينظر: الخصائص، ج ١، ص ١٠٤.

٢- ما أهل من الجذور:

عدد الجذور المهملة مقارنة بالمعدل الفعلي	ما أهل من الجذور	الباب
أهل (٧٤) جذراً من أصل (١١٤) جذراً	الكاف، والجيم، والضاد، والصاد، والناء، والظاء، والناء	باب الحاء والقاف
أهل (٨٠) جذراً من أصل (١٠٨) جذور	الجيم، والصاد، والزاي، والطاء، والظاء، والذال	باب الحاء والكاف
أهل (٦١) جذراً من أصل (١٠٢) جذر	الصاد، والناء، والناء	باب الحاء والجيم
أهل (٧٠) جذراً من أصل (٩٦) جذراً	الضاد، والسين، والزاي، والناء، والظاء، والناء، واللام	باب الحاء والشين
أهل (٦٩) جذراً من أصل (٩٠) جذراً	الصاد، والسين، والزاي، والطاء، والناء، والذال، والناء	باب الحاء والضاد
أهل (٥٤) جذراً من أصل (٨٤) جذراً	السين، والزاي، والطاء، والناء، والظاء، والذال، والناء	باب الحاء والصاد
أهل (٤١) جذراً من أصل (٧٨) جذراً	الزاي، والظاء، والذال، والناء	باب الحاء والسين
أهل (٤٩) جذراً من أصل (٧٢) جذراً	الظاء، والناء، والظاء، والذال، والناء	باب الحاء والزاي
أهل (٤٥) جذراً من أصل (٦٦) جذراً	الذال، والناء، والظاء، والذال، والناء	باب الحاء والطاء
أهل (٤٠) جذراً من أصل (٦٠) جذراً	الناء، والظاء، والذال	باب الحاء والذال

عدد الجنور المهملة مقارنة بـالعدد الفعلي	ما أهمل من الجنور	الباب
أهمل (٣٦) جذراً من أصل (٥٤) جذراً	الظاء، والذال، والثاء	باب الحاء والتاء
أهمل (٤٤) جذراً من أصل (٤٨) جذراً	الذال، والثاء، والنون، والباء، والميم	باب الحاء والظاء
أهمل (٣١) جذراً من أصل (٤٢) جذراً	الثاء	باب الحاء والذال
أهمل (٣١) جذراً من أصل (٣٦) جذراً	الميم	باب الحاء والثاء
أهمل (١٠) جذور من أصل (٣٠) جذراً	لا يوجد	باب الحاء والراء
أهمل (٦) جذور من أصل (٢٤) جذراً	لا يوجد	باب الحاء واللام
أهمل (٦) جذور من أصل (١٨) جذراً	لا يوجد	باب الحاء والنون
أهمل (١١) جذراً من أصل (١٢) جذراً	الباء	باب الحاء والفاء

بالنظر في الجدول السابق يمكن معرفة عدد الأبواب والجنور التي أهملت من باب الحاء في كتاب العين، إذ بلغ عدد الأبواب المهملة كاملاً (٤) أبواب، من أصل (٢٣) باباً، وعدد الجنور المهملة في الأبواب (١١٤١) جذراً، من أصل (١٥١٨) جذراً، أي أن نسبة الجنور المهملة إلى نسبة الجنور المستعملة (٪٧٥، ٢٣٠).

ثانياً: المهمل **الثلاثي الصحيح** في كتاب المحيط:

أهمل ابن عباد في المحيط عدداً من الأبواب والجذور في باب الحاء، تفصيلها على النحو الآتي:

١ - ما أهمل من الأبواب بأكمله:

الباب	الجذور المهملة	عدد الجذور المهملة مقارنة بالعدد الفعلي
باب الحاء والخاء	مهمل بأكمله	أهمل (١٢٦) جذراً من أصل (١٢٦) جذراً
باب الحاء والغين	مهمل بأكمله	أهمل (١٢٠) جذراً من أصل (١٢٠) جذراً
باب الحاء والباء	مهمل بأكمله	أهمل (٦) جذور من أصل (٦) جذور

٢ - ما أهمل من الجذور:

الباب	ما أهمل من الجذور	عدد الجذور المهملة مقارنة بالعدد الفعلي
باب الحاء والهاء	الخاء، والغين، والقاف، والكاف، والجيم، والشين، والضاد، الصاد، السين، الزاي، الطاء، الدال، والتاء، والظاء، والذال، والثاء، والنون، والفاء، والباء، والميم	أهمل (١٣٠) جذراً من أصل (١٣٢) جذراً
باب الحاء والقاف	الكاف، والجيم، والضاد، والتاء، والظاء، والثاء	أهمل (٦٥) جذراً من أصل (١١٤) جذراً
باب الحاء والكاف	الجيم، والظاء، والذال	أهمل (٦٩) جذراً من أصل (١٠٨) جذور
باب الحاء والجيم	الصاد، والتاء، والثاء	أهمل (٥٩) جذراً من أصل (١٠٢) جذر

عدد الجذور المهملة مقارنة بـالعدد الفعلي	ما أهل من الجذور	الباب
أهل (٦١) جذرًا من أصل (٩٦) جذراً	الصاد، والسين، والظاء	باب الحاء والشين
أهل (٦٨) جذرًا من أصل (٩٠) جذراً	الصاد، والسين، والزاي، والطاء، والتاء، والذال، والثاء	باب الحاء والصاد
أهل (٥٢) جذرًا من أصل (٨٤) جذراً	السين، والزاي، والظاء، والباء، والظاء، والذال، والثاء	باب الحاء والصاد
أهل (٣٩) جذرًا من أصل (٧٨) جذراً	الزاي، والظاء، والذال، والثاء	باب الحاء والسين
أهل (٤٥) جذرًا من أصل (٧٢) جذراً	الظاء، والتاء، والظاء، والذال، والثاء	باب الحاء والزاي
أهل (٤٢) جذرًا من أصل (٦٦) جذراً	الذال، والتاء، والظاء، والذال، والثاء	باب الحاء والظاء
أهل (٣٥) جذرًا من أصل (٦٠) جذراً	الظاء، والذال	باب الحاء والذال
أهل (٣٢) جذرًا من أصل (٥٤) جذراً	الظاء، والذال، والثاء	باب الحاء والتاء
أهل (٤٠) جذرًا من أصل (٤٨) جذراً	الذال، والثاء	باب الحاء والظاء
أهل (٢٩) جذرًا من أصل (٤٢) جذراً	الثاء	باب الحاء والذال
أهل (٢٦) جذرًا من أصل (٣٦) جذراً	لا يوجد	باب الحاء والثاء

عدد الجذور المهملة مقارنة بالمعدل الفعلي	ما أهمل من الجذور	الباب
أهمل (١٠) جذور من أصل (٣٠) جذراً	لا يوجد	باب الحاء والراء
أهمل (٦) جذور من أصل (٢٤) جذراً	لا يوجد	باب الحاء واللام
أهمل (٥) جذور من أصل (١٨) جذراً	لا يوجد	باب الحاء والنون
أهمل (١١) جذراً من أصل (١٢) جذراً	الباء	باب الحاء والفاء

بالنظر في الجدول السابق يمكن معرفة عدد الأبواب والجذور التي أهملت من باب الحاء في كتاب المحيط، إذ بلغ عدد الأبواب المهملة كاملاً (٣) أبواب، من أصل (٢٣) باباً، وعدد الجذور المهملة في الأبواب (١٠٧٦) جذراً، من أصل (١٥١٨) جذراً، أي أن نسبة الجذور المهملة إلى نسبة الجذور المستعملة (٪٧٠، ٨٨٢).

إذاً فالفرق بين عدد الجذور المذكورة في كتاب العين وكتاب محيط اللغة هو (٪٤، ٣٤٨)، وهو ما يحتمل أن يكون عدد الجذور التي قال عنها ابن عباد إنها مهملة في كتاب العين.

ثالثاً: مقارنة بين المهمل **الثلاثي الصحيح** في كتاب العين والمحيط:

١ - ما أهمل من الأبواب في كتاب العين ولم يهمل في المحيط:

كل الأبواب المذكورة في باب الحاء في كتاب العين جاءت هي نفسها في كتاب المحيط في اللغة، مع زيادات لابن عباد في المحيط.

٢- ما أهمل من الجذور في كتاب العين ولم يهمل في المحيط:

الجذر	الباب	الجذر	الجذر	الباب	الجذر	الجذر	الباب	الجذر	الجذر	الباب
حنظ	باب الحاء والظاء	زرح	باب الحاء والزاي	باب الحاء	جحس	باب الحاء والجيم	باب	هرح	باب الحاء والهاء	
حظب		زحب			شحز			حهل		
حظ		لحط			شطح			حقز		
محظ		حطن			تشح			زقح		
ذلح	باب الحاء والذال	حتد	باب الحاء والدال		شحل	باب الباء والشين	باب	حقط	باب الحاء والقاف	
بذح		دحث			شلح			قدح		
حثر		درج			فسح			ذفح		
ححف		دمح			شفح			حكس		
تحف	باب الحاء والثاء	دحب	باب الباء والثاء		مشح	باب الباء والضاد		شكح	باب الباء والكاف	
حبث		حتل			حصف			كحص		
حثم		حتن			رصح			زحك		
بحن	باب الباء والنون	محت			جحس			حزك		
					دحص	باب الباء والصاد		طحك		
					سحد			كحط		
					حننس			كم		

يمكن أن نستخلص من الجداول السابقة أنَّ عدد الجذور التي قال ابن عَبَاد إِنَّ الخليل قد أهملها هي (٥٦) ستة وخمسون جذراً، ستفصل القول فيها وندرسها في المبحث التالي.

المبحث الثاني:

ما أهمل في كتاب العين ولم يهمل في المحيط:

ذكر ابن عبّاد عدداً من الجذور اللغوية -في **الثلاثي الصحيح** من باب الحاء- التي لم ترد في كتاب العين للخليل بن أحمد الفراهيدي، معلقاً على هذه الجذور بألفاظ تدل على إهمال الخليل لها، منها قوله: أهمله الخليل، مهمل عنده، مهملات عنده، مهمل أيضاً. وبعد جمع هذه الجذور من **الثلاثي الصحيح** من باب الحاء، وجد الباحث أنَّ عدم ذكر بعض الجذور إما لأنها جذور حصل بينها وبين جذور أخرى إيدال أو قلب، أو أنها لغة أخرى، إلى غير ذلك من أسباب عدم ورودها في كتاب العين، والجذور هي:

أولاً: الجذور المبدلة من جذور أخرى:

سحد: قال ابن عبّاد: مهمل عند الخليل^(١). **السُّخْدُود**: الشَّدِيدُ المارِدُ. ولم يذكر هذا الجذر أحد قبل ابن عبّاد، ويظهر أنَّ هذا الجذر وقع فيه إيدال مع جذر «سخد» فالذي في المعاجم: ويقال للرجل الحديد: سُخْدُود، وال**سُخْدُود**: الرَّجُلُ الْحَدِيدُ^(٢). وفي التاج^(٣): **السُّخْدُود**: كالسُّخْدُود، بالْمُعْجَمَة، وال**سُخْتُت**. والإيدال بين الحاء والخاء واقع في العربية، ومن ذلك: حجاج وحجيج، وانحمس وانحمس، ودربيح ودربيخ. وجذر «سخد» لم يهمل في كتاب العين.

(١) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٢، ص ٤٧٧.

(٢) ينظر: مجمل اللغة لأبي الحسين أحمد بن فارس، تحقيق: زهير عبد المحسن سلطان، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط ٢، ١٩٨٦م، ص ٤٩٠، والتكميلة والذيل والصلة للصغاني، ج ٢، ص ٢٧٤، والقاموس المحيط، مادة: سخد.

(٣) ينظر: تاج العروس للزبيدي محمد مرتفع، تحقيق: مجموعة من المحققين، الكويت، مطبعة حكومة الكويت، ط ٢، ٢٠٠٤م، ج ٨، ص ١٧٧.

زَقْحٌ: قال ابن عَبَادٍ: مهمل عند الخليل^(١). وجاء في هذا الجذر: زَقَحَ
القرد يَزْقَحُ زَقْحًا: صَوْتٌ. وهذا الجذر مبدل من الجذر «زَقْعٌ»، ففي العين^(٢):
الرَّزْقُونِ: لصوت ضُرُاطِ الْحَمَارِ. وفي اللسان^(٣): يُقَالُ لِدِيكَ: قَدْ صَقَعَ وَزَقَعَ.
وفي القاموس^(٤): زَقَعَ الدِّيكُ: صاح. ومن أمثلة الإبدال في العربية بين «الحاء»
و«العين»، قال أبو الطيب^(٥): يقال: حدس في الأرض، وعدس في الأرض، ودحه
بحجر ودعمه بحجر.

ذَقْحٌ: قال ابن عَبَادٍ: مهمل عنده^(٦). وجاء تحت هذا الجذر معنى
واحد للدلالة على الشر والتجمّنِ. وهذا الجذر مُبَدَّلٌ من جذر «لقح»؛ لأن
المعنى الذي أورده ابن عَبَادٍ في هذا الجذر هو المعنى نفسه الذي ذكره في
جذر «لقح». وفي تهذيب اللغة^(٧): إن مُتَدَقْحٌ و مُتَلَقْحٌ بمعنى واحد. وجذر
«لقح» لم يهمل في كتاب العين. ولم يذكر أحد جذر «ذَقْحٌ» قبل الأزهري
وابن عَبَادٍ.

حَكْشٌ: قال ابن عَبَادٍ: مهمل عنده^(٨). وجاء هذا الجذر للدلالة على
التَّجْمُعِ والتَّقْبَضِ. ولعل هذا الجذر وقع فيه إبدال من جذر «عَكْشٌ»،

(١) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٢، ص ٣٣٧.

(٢) ينظر: كتاب العين، ج ١، ص ١٣٤.

(٣) ينظر: لسان العرب لابن منظور محمد بن المكرم، بيروت، دار صادر، ط ٣، ١٤٤١هـ، مادة: زَقْحٌ.

(٤) ينظر: القاموس المحيط للفيري وزآبادي محمد الدين محمد بن يعقوب، تحقيق: مكتب تحقيق التراث في مؤسسة الرسالة، بيروت، ط ٨، ٢٠٠٥م، مادة: زَقْحٌ.

(٥) ينظر: كتاب الإبدال للغوي أبي الطيب عبد الواحد بن علي، تحقيق: عز الدين التنوخي، دمشق، مطبوعات المجمع العلمي، د.ط، ١٩٦٠م، ج ١، ص ٢٩٣، و ٩٤.

(٦) ينظر: المحيط في اللغة للصاحب بن عباد، تحقيق: محمد حسن آل ياسين، عالم الكتب، بيروت، ط ١، ١٩٩٤م، ج ٢، ص ٣٤٣.

(٧) ينظر: تهذيب اللغة للأزهري محمد بن أحمد، تحقيق: محمد عوض مرعب، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط ١، ٢٠٠١م، ج ٤، ص ٢٤.

(٨) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٢، ص ٣٧١.

ففي مقاييس اللغة^(١): العين والكاف والشين أصل صحيح يدل على التَّجْمُع. وفي الجمهرة^(٢): العَكْش: جُمُوك الشَّيْءِ. وفي التهذيب^(٣): الْحَكِش والْعَكِش: الَّذِي فِيهِ التِّوَاء عَلَى خَصْمِهِ. وقد يكون مبدلًا من جذر «حَكَر»، ففي مقاييس اللغة^(٤): الْحَاء وَالْكَاف وَالرَّاء أَصْلٌ وَاحِدٌ، وَهُوَ الْحَبْس. وفي الجمهرة^(٥): الْحَكِش: مثيل الْحَكَر، رَجُل حَكِش مثيل حَكَر. وفي التهذيب^(٦): رَجُل حَكِش مثيل قَوْلَهُمْ: حَكَر. والجذران «عَكْش»، و«حَكَر»، لم يهملا في كتاب العين.

حسن: قال ابن عَبَاد: مهمل عنده^(٧). الْحَوَنَسُ من الرِّجال: الذي لا يَضِيقُهُ أَحَد. وهذا الجذر مبدل من الجذر «حَوْس»؛ لأن المعاني الواردة في الجذرين هي نفسها، قال الأَزْهَري^(٨): الْأَخْوَسُ: الْجَرِيءُ الَّذِي لَا يَهُولُهُ شَيْءٌ، وَالْأَخْوَسُ: الَّذِي لَا يَبْرُحُ مَكَانَهُ حَتَّى يَنالُ حَاجَتَهُ. وجاء المعنى نفسه في هذا الجذر عند الجوهرى^(٩)، وعند ابن عَبَاد أيضًا^(١٠)؛ لكن المعنى في جذر «حَوْس»، أوسع وأكثر. وهذا الجذر لم يهمل في كتاب العين، وجاء فيه المعنى الذي ذكره ابن عَبَاد. والإبدال بين الحاء والنون في العربية موجود، تقول^(١١): لَمْ أَثْرُتْ بِهِ

(١) ينظر: مقاييس اللغة لأبي الحسين أَحْمَد بْن فَارِس، تحقيق: عبد السَّلام هارون، دار الجليل، بيروت، د. ط، ١٩٩٩م، ج ٤، ص ١٠٧.

(٢) ينظر: جهرة اللغة لابن دريد محمد بن الحسن، تحقيق: رمزي منير بعلبكي، بيروت، دار العلم للملايين، ط ١٩٨٧م، ج ٢، ص ٨٧٠.

(٣) ينظر: تهذيب اللغة، ج ٤، ص ٥٤.

(٤) ينظر: مقاييس اللغة، ج ٢، ص ٩٢.

(٥) ينظر: جهرة اللغة، ج ١، ص ٥٣٨.

(٦) ينظر: تهذيب اللغة، ج ٤، ص ٥٤.

(٧) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٢، ص ٤٨٩.

(٨) ينظر: تهذيب اللغة، ج ٥، ص ١١١.

(٩) ينظر: الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية للجوهرى إسْمَاعِيل بْن حَمَاد، تحقيق: أَحْمَد عَبْد الغفور عَطَّار، بيروت، دار العلم للملايين، ط ٤، ١٩٨٧م، ج ٣، ص ٩٢٠.

(١٠) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٣، ص ١٦٦.

(١١) ينظر: كتاب الإبدال لأبي الطيب، ج ٢، ص ٤٥٦.

نَكَتُهُ أَنْكَتَهُ نَكَتَا، وَوَكَتُهُ أَكِّهُ وَكَتَا، وَتَقُولُ: نَكَتِ الْبُسْرَةُ وَوَكَتَ: إِذَا وَقَعَ فِي رَأْسِهَا نَقْطٌ مِنْ إِرْطَابٍ.

كَحْطٌ: قَالَ ابْنُ عَبَادٍ: مَهْمَلَاتٌ عَنْهُ^(١). وَجَاءَ هَذَا الْجَذْرُ عَنْهُ لِلدلَّةِ عَلَى الْقَحْطِ، وَهَذَا الْجَذْرُ مُبَدِّلٌ مِنْ جَذْرِ «قَحْطٍ» كَمَا ذُكِرَ الْأَزْهَرِيُّ وَابْنُ عَبَادٍ^(٢)، وَنَصٌّ عَلَيْهِ ابْنُ السَّكِّيْتِ فِي إِيْدَالِهِ، إِذَا قَالَ^(٣): قَحْطُ الْقَطَارِ وَكَحْطٌ. وَقَالَ ابْنُ سِيدَهُ^(٤): كَحْطُ الْمَطْرِ لِغَةٌ فِي قَحْطٍ. وَهَذَا الْمَعْنَى مُوجَدٌ فِي جَذْرِ «قَحْطٍ» فِي كِتَابِ الْعَيْنِ.

زَحْكٌ: قَالَ ابْنُ عَبَادٍ: أَهْمَلَهُ الْخَلِيلُ أَصْلَاهُ^(٥). وَجَاءَ هَذَا الْجَذْرُ عَنْهُ لِلدلَّةِ عَلَى الْإِعْيَاءِ، وَالْتَّنْحِيِّ، وَالْإِعْطَاءِ، وَالْحَقِيقَةِ أَنَّ هَذِهِ الْمَعْنَى تَحْتَ هَذَا الْجَذْرِ كُلُّهَا مُبَدِّلَةٌ مِنْ جَذْرَاتٍ أُخْرَى، «فَرَحْكٌ» لِلْإِعْيَاءِ وَالْعَطَاءِ مُبَدِّلٌ مِنْ «زَحْفٍ»، قَالَ الْأَزْهَرِيُّ وَابْنُ عَبَادٍ^(٦): أَزْحَفَ الرَّجُلُ وَأَزْحَكَ: إِذَا أَعْيَتْ دَابِّتَهُ. وَقَالَ ابْنُ عَبَادٍ نَفْسَهُ^(٧): وَلَمْ يُعْطِ فَلَانٌ إِلَّا زَحْكًا وَزُخْفًا: أَيْ عَلَى جَهْدٍ. وَهَذَا الْمَعْنَى مُوجَدٌ فِي جَذْرِ «زَحْفٍ» فِي كِتَابِ الْعَيْنِ، وَ«زَحْكٌ» لِلتَّنْحِيِّ مُبَدِّلٌ مِنْ «زَحْلٍ»، فَفِي تَهْذِيبِ الْلِّغَةِ^(٨): زَحَكَ فَلَانٌ وَزَحَلٌ: إِذَا تَنَحَّى. وَالْقَوْلُ نَفْسَهُ نَقْلَهُ ابْنُ عَبَادٍ فِي جَذْرِ «زَحْلٍ»^(٩). وَهَذَا الْمَعْنَى مُوجَدٌ فِي جَذْرِ «زَحْلٍ» فِي كِتَابِ الْعَيْنِ.

(١) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٢، ص ٣٧٥.

(٢) ينظر: تهذيب اللغة، ج ٤، ص ٥٨، والمحيط في اللغة، ج ٢، ص ٣٧٤.

(٣) ينظر: كتاب الإبدال لأبي يوسف يعقوب بن السكيت، تحقيق: حسين محمد شرف، القاهرة، الهيئة العامة لشئون المطبع الأموية، د.ط، ١٩٧٨، ص ١١٤.

(٤) ينظر: المحكم والمحيط الأعظم لأبي الحسن علي بن إسحاق، ابن سيده، تحقيق: عبد الحميد هنداوي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١، ٢٠٠٠، ج ٣، ص ٣٦.

(٥) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٢، ص ٣٧٤.

(٦) ينظر: تهذيب اللغة، ج ٤، ص ٥٨، والمحيط في اللغة، ج ٢، ص ٣٧٤.

(٧) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٢، ص ٣٧٤.

(٨) ينظر: تهذيب اللغة، ج ٤، ص ٥٨.

(٩) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٢، ص ٣٧٤.

حزك: قال ابن عباد عن هذا الجذر: أهمله الخليل أصلًا^(١). وجاء فيه معنیان: الاحتزام بالثوب، والشد، وهذا المعنی جاء في كتاب العین في جذر «حزل»، وقال الأزهری: هذا تصحیف، والصواب الاحتزاك بالكاف، ونقله إلى جذر «حزك». قال ابن فارس^(٢): الحاء والزای والكاف کلمة واحدة أراها من باب الإبدال وأنها ليست أصلًا، وهو الاحتزاك: وذلك الاحتزام بالثوب، فاما أن يكون الكاف بدل ميم «حزم»، وإما أن يكون الزای بدلًا من باء «حبك» وأنه الاحتباک. ويمكن القول إنه وقع بجذري «حزك» و«حزق» إبدال، قال الأزهری^(٣): قال الفراء: حَزَكُه بالحَبْل أَخْرَكُه مثل حَزَقُه سواء. وقال ابن عباد^(٤): وَحَزَكُتُه بالحَبْل أَخْرَكُه: مثل حَزَقُه. فالجذور: «حبك»، و«حزق»، و«حزم»، كلها تدل على الشد للإزار وغيره، وهذه الجذور لم تهمل في كتاب العین.

جحس: قال ابن عباد^(٥): مُهْمَل عند الخليل. وجاء هذا الجذر عنده للدلالة على المقاتلة أو الجهاد، ونصّ ابن عباد نفسه على أنَّ هذا الجذر مبدل من جذر «جحش»، قال: الجحس مثل الجحش. ونص عليه أبو الطيب في الإبدال، قال^(٦): جاھسَه في القتال وجاھسَه. وجذر «جحش» لم یهمل وفي كتاب العین^(٧)، وفيه: الجحاش: الدفاع، تُدَافِعُ عن نفسك. والدفاع يكون في الجهاد والقتال وغيرها.

(١) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٢، ص ٣٧٤.

(٢) ينظر: مقاييس اللغة، ج ٢، ص ٥٣.

(٣) ينظر: تهذيب اللغة، ج ٤، ص ٥٨.

(٤) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٢، ص ٣٧٤.

(٥) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٢، ص ٣٩٣.

(٦) ينظر: كتاب الإبدال لأبي الطيب، ج ٢، ص ١٥٧.

(٧) ينظر: كتاب العین، ج ٣، ص ٦٨.

فَشَحْ: قال ابن عَبَاد: أَيْضًا مَهْمَلٌ عَنْهُ^(١). وَجَاءَ هَذَا الْجَذْرُ لِلدلَالَةِ عَلَى الاتِّساعِ، وَالذِّي عَلَيْهِ أَغْلَبُ الْمَعَاجِمِ أَنْ جَذْرُ «فَشَحْ» وَجَذْرُ «فَشَجْ» يَقْعُدُ الْإِبَدَالَ بَيْنَهُمَا، وَكَلَّاهُمَا لِلدلَالَةِ عَلَى الاتِّساعِ، قَالَ أَبُو الطِّيبُ الْلُّغُويُّ^(٢): تَفَشَّجَتِ النَّاقَةُ: تَفَشَّحَتْ، وَانْفَشَجَتْ وَانْفَشَحَتْ: إِذَا تَفَاجَّتْ لِتَبُولُ أَوْ لِتُخْلَبُ. وَفِي الْجَمَهُرَةِ^(٣): فَشَجَّتِ النَّاقَةُ وَتَفَشَّجَتْ إِذَا تَفَاجَّتْ لِتَبُولُ أَوْ لِتُخْلَبُ، وَدَفَعَ هَذَا الْبَصَرِيُّونَ وَقَالُوا: إِنَّمَا هُوَ تَفَشَّحَتْ وَانْفَشَحَتْ. وَقَالَ الْأَزْهَرِيُّ^(٤): يُقَالُ: فَشَحْ وَفَشَجْ، وَفَشَحْ وَفَشَحْ: إِذَا فَرَّجَ مَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ بِالْحَمَاءِ وَالْجَبِيمِ. وَجَذْرُ «فَشَجْ» لَمْ يَهْمِلْ فِي كِتَابِ الْعَيْنِ، وَجَاءَ أَيْضًا لِلدلَالَةِ عَلَى الاتِّساعِ.

دَحْصُ: قال ابن عَبَاد: أَيْضًا مَهْمَلٌ عَنْهُ^(٥). دَحَصَ الرَّجُلُ بِرِجْلِهِ وَفَحَصَ: وَاحِدٌ، وَالْمَدْحَصُ: الْمَفَحَصُ. وَهَذَا الْجَذْرُ فَصَلَنَا فِيهِ الْقَوْلُ فِي جَذْرِ «فَحَصْ»^(٦).

رَصْحُ: قال ابن عَبَاد: أَيْضًا مَهْمَلٌ عَنْهُ^(٧). وَقَالَ: الْأَرْصَحُ: الْأَرْصَعُ الَّذِي لَا عَجْزَ لَهُ. وَهُنَانِجَدُهُ جَعْلُ الْأَرْصَحِ هُوَ الْأَرْصَعُ، وَالذِّي عَلَيْهِ أَغْلَبُ الْمَعَاجِمِ أَنَّ الْأَرْصَحَ وَالْأَرْصَعَ وَالْأَرْسَحَ: هُوَ الَّذِي لَا عَجْزَ لَهُ^(٨)، وَقَدْ نَصَّ أَبُو الطِّيبُ عَلَى وَقْوَعِ الْإِبَدَالِ بَيْنَ الْأَرْصَحِ وَالْأَرْصَعِ، إِذْ قَالَ^(٩): رَجُلٌ أَرْصَعٌ وَأَرْصَحٌ، وَامْرَأَةٌ رَصْعَاءٌ وَرَصْحَاءٌ: وَهُوَ لِصُوقُ الْعَجْزِ وَصِغْرِ الْأَلْيَتِينَ. وَالْجَذْرَانِ «رَصْحُ»

(١) يُنْظَرُ: الْمُحِيطُ فِي الْلُّغَةِ، ج٢، ص٤٣١.

(٢) يُنْظَرُ: كِتَابُ الْإِبَدَالِ لِأَبِي الطِّيبِ، ج١، ص٢١٠.

(٣) يُنْظَرُ: جَهَرَةُ الْلُّغَةِ، ج١، ص٤٧٧.

(٤) يُنْظَرُ: تَهْذِيبُ الْلُّغَةِ، ج٤، ص١١٣.

(٥) يُنْظَرُ: الْمُحِيطُ فِي الْلُّغَةِ، ج٢، ص٤٥٣.

(٦) يُنْظَرُ: هَذَا الْبَحْثُ، ص١٨.

(٧) يُنْظَرُ: الْمُحِيطُ فِي الْلُّغَةِ، ج٢، ص٤٥٧.

(٨) يُنْظَرُ: جَهَرَةُ الْلُّغَةِ، ج١، ص٥١٥، وَتَهْذِيبُ الْلُّغَةِ، ج٤، ص١٤١، وَالْفَاقِتُ فِي غَرِيبِ الْحَدِيثِ وَالْأَثْرِ، لِلزَّمْخَشِريِّ مُحَمَّدِ بْنِ عُمَرٍو، تَحْقِيقُ: عَلَيْهِ مُحَمَّدِ الْبَجَاوِيِّ وَمُحَمَّدِ أَبْوِ الْفَضْلِ إِبْرَاهِيمَ، دَارُ الْمَعْرِفَةِ، بَيْرُوتُ، ط٢، د.ت، ج٢، ص٦١.

(٩) يُنْظَرُ: كِتَابُ الْإِبَدَالِ لِأَبِي الطِّيبِ، ج١، ص٢٩٦.

و«رسح» لم يهمل في كتاب العين، وجاء اللدالة على المعنى السابق، أما جذر «رصح» فجاء عند ابن دريد، والأزهري^(١)، قبل ابن عباد، وذَكَرَ أنه وقع فيه إبدال مع جذر «رصح».

زحب: قال ابن عباد: مهمل عنده^(٢). الزَّحْب: الْدُّنْوُ، زَحْبٌ إِلَيْهِ. وهذا الجذر بينه وبين الجذر «زحف» إبدال يقول ابن عباد نفسه، حيث قال: وهو بالفاء أعراف. وقال الأزهري وهو يعلق على قول ابن دريد في هذا الجذر^(٣): قلت: جعل زَحْب بمعنى زَحْف، ولعلها لغة، ولا أحظها لغيره. والإبدال بين «الزاي» و«الراء» واقع في العربية، ومن ذلك^(٤): قربة مرعوبة ومزعوبة، ورَعَبَ الوادي يَرَعِب وَرَعَبَ يَرَعِب. وجذر «زحف» لم يهمل في كتاب العين، وجاء فيه شيء من المعنى الذي ذكره ابن عباد.

مطح: قال ابن عباد: أهمله الخليل^(٥). امْتَطَحَ الوادي: ارْتَعَجَ؛ أي امْتَأْلاً وَكُثُرَ ماؤه. وهذا الجذر مبدل من الجذر «بطح»، وهو ما عليه أغلب المعاجم، قال الأزهري^(٦): ولا أعرف المطح باليمن إلا أن تكون الباء أبدلت ميمًا، وقال الزبيدي^(٧): امْتَطَحَ الوَادِي: كَتَبَطَحَ. والمعنى الذي أورده ابن عباد في جذر «مطح» أورده الخليل في جذر «بطح».

حتد: قال ابن عباد: مهمل عنده^(٨). عَيْنُ حُتْدٍ: لا ينقطُعُ ماؤها، والحتُود: المَشَارُعُ في الماء، والحتُود: جَوَهَرُ الشَّيْءِ وأصله، ومتَصِبٌ حَتِدٌ أصِيلٌ خالِصٌ. وهذا الجذر وقع فيه الإبدال مع جذريين آخرين، الجذر الأول: «حشد»، فقوله:

(١) ينظر: جمهرة اللغة، ج ١، ص ١٥٥، وتهذيب اللغة، ج ٤، ص ١٤١.

(٢) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٣، ص ١٦.

(٣) ينظر: تهذيب اللغة، ج ٤، ص ٢١٦.

(٤) ينظر: كتاب الإبدال لأبي الطيب، ج ٢، ص ٣٠ و ٣١.

(٥) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٣، ص ٣٢.

(٦) ينظر: تهذيب اللغة، ج ٤، ص ٢٣٤.

(٧) ينظر: تاج العروس من جواهر القاموس، ج ٧، ص ١٣٧.

(٨) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٣، ص ٣٣.

«عين حُتُد»، جاء في الغريب المصنف^(١): وعين حُشُد: لا ينقطع ماؤها. وفي المحكم أيضاً^(٢)، فوق الإبدال هنا بين «التاء» و«الشين»، أما قوله: «الحُتُود»، فلم أثر عليه عند غيره. والجذر الثاني: «حَكَد»، فقوله: «حتد» للأصل، مبدل من الجذر «حَكَد»، قال ابن عباد نفسه^(٣): مُحَكِّد الرَّجُل ومحْتَدُه: أصله. وقال أبو الطيب^(٤): إِنَّه لِمَنْ مُحَتَدْ صَدَقْ وَمُحَكِّدْ صَدَقْ: أي من أصل صدق. وقال ابن فارس^(٥): الحاء والكاف والدال حرف من باب الإبدال، يقال: لِمَحْتَدِ الْمُحَكِّد. وقال الزبيدي نقاً عن الميداني^(٦): بالكاف لغة عَقِيل، وبالباء لغة كَلَاب. وجذر «حشد» لم يحمل في كتاب العين.

دَحْب: قال ابن عباد: مهمل عنده^(٧). غَنَمْ دُحَبَةْ وأغناَمْ دُحَبَاتْ: أي كثيرة. ودَحَبْ عَلَيْهَا هَذَا الْمَالَ: أي دفع. والدَّحْب: الدَّفْع، والنِّكَاح أيضًا، المعروف في هذا الحرف الميم. أما قوله: دُحَبَةْ ودُحَبَاتْ، فلم أثر عليهما عند غيره، وأما قوله: دَحْب: للدَّفْع، والدَّحْب: للنكاح، فكلاهما وقع فيهما إبدال من الجذر «دَحْم»، وذكره ابن عباد نفسه كما سبق، وقال الأزهري^(٨): الدَّحْب: الدَّفْع، وهو الدَّحْم، يقال: دَحَبَهَا وَدَحَمَهَا. والإبدال بين «الباء» و«الباء» واقع في العربية بكثرة، ومن ذلك: ثوب شَمَارِق وشَبَارِق، والغَبَص وغَمَص في العين، وكَبْحَت الفرس وَكَمْحَتْه. وجذر «دَحْم» لم يحمل في كتاب العين، وقال فيه: الدَّحْم: النِّكَاح.

(١) ينظر: الغريب المصنف لأبي عبيد القاسم بن سلام، تحقيق: صفوان داوودي، دار الفيحا، بيروت، ط١، ٢٠٠٥م، ج١، ص٦٩.

(٢) ينظر: المحكم والمحيط، ج٣، ص١٠٢.

(٣) ينظر: المحيط في اللغة، ج٢، ص٣٧٦.

(٤) ينظر: كتاب الإبدال لأبي الطيب، ج١، ص١٣٩.

(٥) ينظر: مقاييس اللغة، ج٢، ص٩٢.

(٦) ينظر: تاج العروس من جواهر القاموس، ج٨، ص٣٧.

(٧) ينظر: المحيط في اللغة، ج٣، ص٤٦.

(٨) ينظر: تهذيب اللغة، ج٤، ص٢٥٠.

دَمْحٌ: قال ابن عبّاد: مهمل عند الخليل^(١). الدَّمَحُّمَحِ مِثْلُ الدَّمَكْمَكِ: وهو المستدير الملمّم. ولفظ «الدَّمَحُّمَحِ» لم أعثر عليه عند غير ابن عبّاد. وهذا الجذر حصل بينه وبين جذري «دمك» و«دمح» إيدال، فمن الأول: «الدَّمَكْمَكِ»، بقول ابن عبّاد نفسه، إذ قال^(٢): الدَّمَكْمَكِ: المُلَّزُّ الْخَلْقَ السَّمِينِ. وفي تهذيب اللغة^(٣): الصَّمَحَّمَحِ من الرَّجَالِ، وكذلك الدَّمَكْمَكِ: هو الْمُجَتَّمِعُ. ومن أمثلة الإيدال بين «الحاء» و«الكاف» يقال: الصَّمَحَّمَحِ والصَّمَكْمَكِ، وسَفَحَتِ الدَّمِ وسَفَكَتِ الدَّمِ. ومن الثاني: قول ابن عبّاد: دَمَحَ الرَّجُلُ: طَأْطَأَ رَأْسَهُ فهنا حصل إيدال بين «الميم» و«الباء»، ففي كتاب الإيدال^(٤): دَبَحَ الرَّجُلُ وَدَمَحَ: إذا حنى ظهره. وفي تهذيب اللغة^(٥): دَبَحَ تدبيحاً: إذا طَأْطَأَ رَأْسَهُ، وقال اللُّحِيَانِي: دَمَحَ وَدَبَحَ ونحو ذلك قال شمر. وجذر «دبح» لم يهمل في كتاب العين، وجاء فيه^(٦): التَّدْبِيحُ: تَكِيسُ الرَّأْسِ فِي الْمَشْيِ. وهو المعنى نفسه الذي ذكره ابن عبّاد.

حَظْبٌ: قال ابن عبّاد: مُهَمَّلَاتٌ عَنْهُ^(٧). وكل ما جاء في هذا الجذر يدل على كبر البطن واكتنافه من الشحم، أو يدل على سرعة الغضب، أو الاشتداد، أو لنوع من القول. والظاهر أن هذا الجذر وقع بينه وبين جذر «عَظَبٌ» إيدال، إذ جاء فيه أكثر المعاني التي جاءت في جذر «حظب»، فمن الدلالة على السمن قولهم^(٨): الْعَظُوبُ: السَّمِينُ، ويُقَالُ: عَظِيبٌ يَعْظِيبُ عَظِيبًا: إِذَا سَمِينَ. أما ما يدل على السرعة فقولهم^(٩): عَظِيبٌ الطَّائِرُ، يَعْظِيبُ عَظِيبًا: وَهُوَ سرعة تحريرك الزِّمَّكِيُّ. أما قول ابن عبّاد إنه يطلق على نوع من القول فلم أجده عند غيره. ومن

(١) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٣، ص ٤٨.

(٢) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٦، ص ٢١٦.

(٣) ينظر: تهذيب اللغة، ج ٤، ص ١٦١.

(٤) ينظر: كتاب الإيدال لأبي الطيب، ج ١، ص ٦٧.

(٥) ينظر: تهذيب اللغة، ج ٤، ص ٢٤٩.

(٦) ينظر: كتاب العين، ج ٣، ص ١٨٧.

(٧) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٣، ص ٦١.

(٨) ينظر: تهذيب اللغة، ج ٢، ص ١٨١.

(٩) ينظر: كتاب العين، ج ٢، ص ٩٠، وتهذيب اللغة، ج ٢، ص ١٨١.

أمثلة وقوع الإبدال بين «الحاء» و«الظاء» قولهم^(١): **الْحَظَبُ وَالْعَنْضَبُ**: الذكر من الجراد. وقولهم^(٢): **حَظَبُ عَلَى الشَّيْءِ وَعَظَبُ عَلَيْهِ**: لزمه وصبر عليه. وجذر «عَظَب» لم يهمل في كتاب العين، وجاء فيه شيء من الدلالة على السرعة.

حَظَ: قال ابن عَبَاد: أهمله الخليل^(٣). **حَمَزَهُ وَحَمَزَهُ بِمَعْنَى وَاحِدٍ**: أي عَصَرَه. ولم يذكر أحد هذا الجذر قبل الأزهري وابن عَبَاد، وهذا الجذر حصل بينه وبين جذر «حمز» إيدال، فأبدلت «الظاء» «زاياً»، مثل قولنا^(٤): دَعَرَ الرَّجُل امرأته يَدْعُرُهَا دَعْرًا، وَدَعَطَهَا يَدْعَطُهَا دَعْطًا: جامعها. وصرح بوقوع الإبدال هنا الأزهري وابن عَبَاد أيضاً. قال الأزهري^(٥): قال أبو تراب: سمعت بعضبني سليم يقول: **حَمَزَهُ وَحَمَزَهُ**: أي عَصَرَه، وجاء به في باب الظاء والزاي. وجذر «حمز» لم يهمل في كتاب العين، وجاء فيه معنى اعتصار الفؤاد من الألم.

ذَلِحُ: قال ابن عَبَاد: مهمل عنده^(٦). **الذَّلَاحُ**: **اللَّبَنُ الْأَخْذُ الطَّعْمُ** من كُفَّرَةِ مائِهِ، وقد ذَلَّتِ الْقَوْمُ وَذَلَّتِ الْهَمُ. وهذا الجذر نصَّ ابن عَبَاد نفسه على أنه مبدل من باب «الراء»، وأعاد المعنى نفسه في جذر «ذَرْح»، وهو ما عليه أغلب المعاجم، فقد ذكره الأزهري في جذر «ذَرْح» أيضاً^(٧)، والإبدال بين «الراء» و«اللام» واقع في العربية، ومن ذلك قولهم^(٨): **رَبَّكَتُ الطَّعَامَ أَرْبُكُهُ رَبِّكَا** و**رَبَّكَتُ الطَّعَامَ أَنْبُكُهُ لَبِّكَا**، وقولهم: ما يأكل إلا الصَّيرَمُ والصَّيْلَمُ. وجذر «ذَرْح» لم يهمل في كتاب العين، وجاء فيه شيء مما ذكره ابن عَبَاد.

(١) ينظر: كتاب الإبدال لأبي الطيب، ج ١، ص ٢٩٨.

(٢) ينظر: المحكم والمحيط، ج ٢، ص ٦٩.

(٣) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٣، ص ٦٤.

(٤) ينظر: كتاب الإبدال لأبي الطيب، ج ٢، ص ١٤٠.

(٥) ينظر: تهذيب اللغة، ج ٤، ص ٢٦٧.

(٦) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٣، ص ٦٤.

(٧) ينظر: تهذيب اللغة، ج ٤، ص ٢٦٨.

(٨) ينظر: كتاب الإبدال لأبي الطيب، ج ١، ص ٦٨ و٧١.

حشم: قال ابن عباد: مهملات عنده^(١). الحشم: الجبال الصغار. والختمة: الأكمة. والختماء: البقية تبقى في الوادي من الرمل، وما أشرف من الأرض. ورجل حوثم: أي وسط في الطول. وبعير حوثم. وهذا الجذر نقله ابن دريد وقال: الحشم: رعموا من قوهم: حثمت الشيء أحثمه حثماً. ونقل عنه ابن سيده^(٢): قال ابن دريد: وليس ثبت. ويمكن القول بوقوع الإبدال بين جذر «حشم» وجدر «حشم»، فقد جاء أغلب ما نقله ابن عباد في جذر «حشم» في جذر «حشم» أيضاً، ففي الأكمة يقول الأزهري^(٣): والختمة، والختمة: كلها الأكمة. أما في الطول فيقول ابن سيده^(٤): والجَحْمُ: الرَّزْعُ إِذَا ارْتَقَعَ عَنِ الْأَرْضِ شَيْئًا. وفيها يتبقى في الوادي من الرمل، يقول ابن دريد^(٥): جَحَّمَتُ الطين أو التراب إذا جمعته وهي الجثمة. فكل هذا قد يدل على وقوع الإبدال بين الجذرين. وجذر «حشم» لم يهمل في كتاب العين.

ثانياً: الجذور المصححة:

قشح: قال ابن عباد: مهمل عند الخليل^(٦). وجاء تحت هذا الجذر لفظان، الأول قوله: قشاح: من أسماء الضبع. والصواب أنَّ اسم الضبع: فشاح، بالفاء وليس بالقاف، كما قال الزمخشري في شرح المفصل^(٧)، وقال الصغاني في التكملة^(٨): وقشاح - اسم للضبع - تصحيف فشاح. وذكر

(١) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٣، ص ٧٧.

(٢) ينظر: المحكم والمحيط، ج ٣، ص ٢٩٩.

(٣) ينظر: تهذيب اللغة، ج ١١، ص ٢١.

(٤) ينظر: المحكم والمحيط، ج ٧، ص ٣٧٥.

(٥) ينظر: جمهرة اللغة، ج ١، ص ٤١٥.

(٦) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٢، ص ٣٣٣.

(٧) ينظر: الزمخشري محمود بن عمرو، المفصل في صنعة الإعراب، تحقيق: علي بو ملحم، دار الهلال، بيروت، ط ١٩٩٣ م، ص ٢٠١.

(٨) ينظر: الصغاني الحسن بن محمد، التكملة والذيل والصلة، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار الكتب، القاهرة، د. ط، ١٩٧٩ م، ج ٢، ص ٨٩.

السيوطى أن من أسماء الضبع فَشَاح^(١)، أما لفظ: قَشَاح فلم أجده عند أحد قبل ابن عَبَاد. والثانى قوله: القَاسِحة: اليابسة. فلفظ: القَاسِحة وقع فيه تصحيف؛ لأن الذى عليه أغلب المصادر أن اليبس يقال له: القَسَح، والقُسُوح، وقَاسِحة: يابَسَه، فهو من جذر «قَسَح». وهذا الجذر لم يهمل في كتاب العين. وفي التكميلة^(٢): القُشَاح والقُسَاح: اليابَس، فهما الغتان. أما جذر «قَشَح» فلم يذكره أحد قبل ابن عَبَاد.

شَحل: قال ابن عَبَاد: أهمله الخليل^(٣). رجل شَحْوَل: طويل الرِّجْلَيْن. وهذا الجذر وقع فيه تصحيف، فقد نص الزَّبيدي في تاج في مادة «شَحل» على أنه بالجيم في المحيط، إذ قال^(٤): الشَّجَول، كَجْرُول، قال ابن عَبَاد: هو الطَّوِيل الرِّجْلَيْن مِنَّا. وهنا يمكن القول إنه وقع بين جذري «شَحل» و«شَجَو» إيصال، فتحولت اللام إلى واو؛ لأنه يقال للطويل الرِّجْلَيْن: شَجَوْجَى. وجذر «شَجَو» لم يهمل في كتاب العين، وجاء فيه: ورجل شَجَوْجَى: أي طويُلُ الرِّجْلَيْن قصير الظَّهَر.

قَحْص: قال ابن عَبَاد: مهمَل عنده^(٥). وجاءت الألفاظ تحت هذا الجذر للدلالة على السرعة، والإبعاد عن الشيء، والكنس، والركض بالرِّجل. وال الصحيح أن في هذا الجذر تداخلاً كبيراً مع جذر «فَحْص»، إذ إن كل ما جاء في المحيط في جذر «فَحْص» جاء في المصادر الأخرى بالفاء، فمن ألفاظ الدلالة على السرعة في نوادر أبي مسحُل الأعرابي^(٦): فَحْص: إذا أسرع في عَدُوه. وفي التهذيب^(٧): فَحْص بِرِجله: إذا رَكَض بِرِجله. وفي

(١) ينظر: المزهر في علوم اللغة وأنواعها ، للسيوطى عبد الرحمن، شرحه وضبطه وصححه: محمد جاد المولى وأخرون، دار الفكر، بيروت، د.ط، د.ت، ج ٢، ص ١٣١.

(٢) ينظر: التكميلة والذيل والصلة للصباغى، ج ٢، ص ٨٩.

(٣) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٢، ص ٤٢٧.

(٤) ينظر: تاج العروس من جواهر القاموس، ج ٢٩، ص ٢٥١.

(٥) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٢، ص ٣٣٣.

(٦) ينظر: كتاب النوادر للأعرابى عبد الوهاب بن حريش، تحقيق: عزة حسن، مطبوعات مجمع اللغة بدمشق، دمشق، د.ط، ١٩٦١م، ج ١٥، ص ٧٥.

(٧) ينظر: تهذيب اللغة، تحقيق: ج ٤، ص ١٧.

المحيط^(١): ومَرَّ يَفْحَصُ: أي يُسْرِعُ. وفي المحكم^(٢): وَفَحَصَ الظَّبِي: عَدَا عَدْوًا شَدِيدًا، والأعرف مَحَصُ. وأما الإبعاد عن الشيء والكنس، فمأخوذ من مَفْحَصَ القَطَا: موضع تُفَرَّخُ فيه، والدَّجَاجَة تفَحَصُ بِرَجْلِيهَا وَجَنَاحَيْهَا فِي التُّرَاب: تَتَّخِذُ أَفْحُوصَة تَبِيَضُ أو تَرْبَضُ فِيهَا^(٣)، فكلا الفعلين يدل على إبعاد التراب عن وجه الأرض، وقيل: الفَحْص^(٤): البَسْطُ وَالكَشْفُ، وفي الحديث^(٥): فُحِصَتُ الْأَرْضُ أَفَأَحِيقَ: أي حُفِرت وَكُشِفت، فالحفر والكشف أيضاً فيها دليل على الإبعاد، ويقال: فُحِصَتُ الْأَرْضُ^(٦): أي كُشِفت وَكُنِسَتْ، أما ما يتعلق بمعنى الرَّكْض بالرجل، فهذا القول فيه اضطراب، فقد جاء عند ابن عَبَاد بأربع روایات^(٧)، الأولى: المذكورة سابقاً، والثانية: دَحَضَ بِرْجَلِهِ وَدَحَصَ: إذا فَحَصَ بِرْجَلِهِ، والثالثة: فَحَصَ بِرْجَلِهِ وَكَحَصَ بِرْجَلِهِ، والرابعة: دَعَصَ بِرْجَلِهِ وَدَحَصَ وَمَحَصَ وَقَعَصَ: إذا ارتكض، فلفظ «فَحَصَ» لم يُذَكَّر إِلَّا في رواية واحدة، مع ملاحظة تكرار عدد من الألفاظ في بعض الروایات السابقة، ويقال: ضَحَكَ فَلَانَ حَتَّى فَحَصَ بِرْجَلِهِ الْأَرْضَ، ولا يقال: قَحَصَ، ويقال: فَحَصَ بِرْجَلِهِ الْأَرْضَ فَخَرَجَ الْمَاءُ. وفي إصلاح المنطق^(٨): يقال للرجل والدابة إذا أصابه الجرح فارتکض للموت: ترکته يَدْحَصُ وَيَفْحَصُ بِرْجَلِهِ. وفي الأُمَالِي^(٩): دَحَصَ بِرْجَلِهِ وَفَحَصَ.

(١) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٢، ص ٤٦٥.

(٢) ينظر: المحكم والمحيط، ج ٣، ص ١٦١.

(٣) ينظر: كتاب العين، ج ٣، ص ١٢٣.

(٤) ينظر: النهاية في غريب الحديث والأثر، لابن الأثير محمد بن محمد، تحقيق: طاهر أحد الزاوي و محمود محمد الطناحي، المكتبة العلمية، بيروت، د.ط. ١٩٧٩، ج ٣، ص ٤١٦.

(٥) ينظر: صحيح مسلم، النسابوري مسلم بن الحجاج، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، بيروت، دار إحياء التراث العربي، د.ط، د.ت، ج ٢، ص ١٠٤٥، والنهاية في غريب الحديث والأثر، ج ٣، ص ٤١٥.

(٦) ينظر: مشارق الأنوار على صحاح الآثار، للبستي عياض بن موسى، تونس - القاهرة، المكتبة العتيقة - دار التراث، د.ط، ١٩٧٨، ج ٢، ص ١٤٧.

(٧) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٢، ص ٤٥٣.

(٨) ينظر: إصلاح المنطق، لابن السكيت يعقوب إسحاق، تحقيق: عبدالسلام هارون، القاهرة، دار المعارف، ط ٤، د.ت، ص ٤١٥.

(٩) ينظر: الأُمَالِي، للقالي إسماعيل بن القاسم، عني بوضعها وترتيبها: محمد الأصمسي، القاهرة، دار الكتب المصرية، ط ٢٥، ١٩٢٦، ج ٢، ص ١٣٣.

أما ما يتعلّق بالجذر «فحص» فلم أجده عند أحد غير الأزهري وابن عبّاد بهذه المعاني، والجذر «فحص» بهذه المعاني لم يهمل في كتاب العين، إذ جاء تخته كثير من الدلالات السابقة.

حِقط: قال ابن عبّاد: مهمّل عنده^(١). وأورد تحت هذا الجذر: حِقط: لزجر الفرس. وهذا الجذر وقع فيه تصحيف، قال ابن فارس^(٢): «الحاء والكاف والطاء ليس أصلًا»، والذي عليه أغلب المصادر «حِقط»، ففي الكامل^(٣): ومن زجر الخيل: حِقط. وفي المتنخب^(٤): وهِقط: زجر للفرس. وفي الجمهرة^(٥): هِقط: تقال لاستعجال الفرس. ولم يذكر أحد قبل ابن عبّاد أن «حِقط» زجر للفرس.

شِطَح: قال ابن عبّاد: مُهَمَّل عنده^(٦). يُقال للعربيض من أولاد المعز إذا زُجِّرَ شِطَح. وهذا الجذر لم يذكره أحد قبل ابن عبّاد، ويرى أن إهمال هذا الباب هو الأولى. وهذا الجذر حصل فيه تصحيف، فالذي عليه أغلب المعاجم ومنها كتاب العين^(٧) «جِطْح»، يقال للعنز عند الحليب: جِطْح. وخص به كراع الحمل والجدي^(٨). وما يدلّ على هذا التصحيف أيضاً قول ابن عبّاد: يقول العرب للعنز إذا استَعَصَتْ عند الحليب: حِطْح. والصواب «جِطْح»، وهو قول الخليل في العين، وقال ابن عبّاد أيضاً: وحَكَاهُ الْخَارْزَنْجِيُّ: حِطْح، بتقديم الجيم، ولا أدرى أيهما أَصَحَّ.

(١) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٢، ص ٣٣٨.

(٢) ينظر: مقاييس اللغة، ج ٢، ص ٩٠.

(٣) ينظر: الكامل في اللغة، للمبرد محمد بن يزيد، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، القاهرة، دار الفكر العربي، ط ٣، ١٩٩٧م، ج ١، ص ٢١٩.

(٤) ينظر: المتنخب من غريب كلام العرب، لكراع النمل علي بن الحسن، تحقيق: محمد بن أحمد العمري، مكة، جامعة أم القرى، ط ١٩٨٩م، ج ١، ص ٥٧٩.

(٥) ينظر: جهرة اللغة، ج ٢، ص ٩٢٥.

(٦) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٢، ص ٤٢١.

(٧) ينظر: كتاب العين، ج ٣، ص ٧١، وينظر أيضاً: تهذيب اللغة، ج ٤، ص ٧٧، والمحكم والمحيط، ج ٣، ص ٦١.

(٨) ينظر: المتنخب من غريب كلام العرب، ج ١، ص ٣٠٢.

شفح: قال ابن عبّاد: مهمل عنده^(١). **المُسْفَح**: المحرُوم الذي لا يُصِيبَ خيراً. وهذا الجذر لم يرد عند أحد قبل ابن عبّاد، وهو تصحيف، فالالأصل «المسفح»، وهو ما عليه أغلب المعاجم، فـ**المسفح**: مَنْ عَمِلَ عَمَلاً لَا يُجْدِي عَلَيْهِ، أي لا فائدة منه، وهو قول الأزهري^(٢)، والزمخشري^(٣)، وصاحب القاموس^(٤). وجذر «سفح» لم يهمل في كتاب العين.

حبص: قال ابن عبّاد: أيضاً مهمل عنده^(٥). وقال: الاحتباصل: السعي والاستنان. وفي هذا الجذر أمران، الأمر الأول: جذر «حبص» لم يذكره أحد قبل ابن عبّاد سوى ابن دريد، وقال^(٦): **الحَبْص**: السرعة. وقال ابن فارس^(٧): الحاء والباء والصاد ليس أصلاً، ويزعمون أنَّ فيه كلمة واحدة، ثم ذكر قول ابن دريد. وقال الزبيدي^(٨): وهو تصحيف جنس جَنَصاً بالجيم والنون. والأمر الثاني: أنه قد يكون صحف من الجذر «حبص»؛ لأنَّ هذا الجذر في أغلب المعاجم يدل على الحركة، وقال ابن عبّاد: «الاحتباصل» - وهذا اللفظ لم أثر عليه عند غيره - والذي في معجم الجيم^(٩): الاحتباصل: السعي.

حتل: قال ابن عبّاد: مهمل عنده^(١٠). **الحوَّتَل**: الغلام المراهق. والضَّعيف أيضاً، **الحوَّتَلَة**: التَّصِير. ولم يذكر هذا الجذر أحد قبل ابن عبّاد، وقال ابن فارس عن هذا

(١) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٢، ص ٤٣١.

(٢) ينظر: تهذيب اللغة، ج ٤، ص ١٩٠.

(٣) ينظر: أساس البلاغة، الزمخشري محمود بن عمرو، تحقيق: محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١٩٩٧، ج ١، ص ٤٥٧.

(٤) ينظر: القاموس المحيط، مادة: سفح.

(٥) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٢، ص ٤٧٠.

(٦) ينظر: جهرة اللغة، ج ١، ص ٢٧٩.

(٧) ينظر: مقاييس اللغة، ج ٢، ص ١٢٩.

(٨) ينظر: تاج العروس من جواهر القاموس، ج ١٧، ص ٥٠٩.

(٩) ينظر: الشباني، أبو عمرو إسحاق بن مرار، تحقيق: إبراهيم الأبياري ومحمد خلف أحمد، الهيئة العامة لشئون المطبع الأميرية، القاهرة، د. ط ١٩٧٤، ج ١٢، ص ٢٠٨.

(١٠) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٣، ص ٥١.

الجذر^(١): الحاء والتاء واللام ليس هو عندي أصلًا، وما أَحُقُّ أيضًا ما حكوه فيه، وهو يدل على القلة والصغر. يقولون: **الحوَّلَ**: الغلام حين يراهق. ويقولون لفراخ القطط: **حَوَّلَ**. وهذا عندي تصحيف، إنما هو حوتك بالكاف. وهذا القول هو ما عليه أغلب المعاجم وكتب المحيط لابن عباد^(٢)، فقد كرر ما في الجذر «حتل» في الجذر «حتك». وهذا الجذر لم يهمل في كتاب العين، وجاء فيه^(٣): **الحوَّلَ**: القصير.

حنَظَ: قال ابن عباد: مهمل عنده^(٤). **عَزَّ حَنَظَةَ وَالْحَنَظَةَ**: العريضة الضخمة. والجملة الضخمة. ورجل حنظة: عظيم البطن. وحناظي المدينة: نشوزها، وقيل: هي قيران صغار في أرض سهلة، وحنظمى به: إذ أنوته به في الناس، وهو بالخاء أعراف. قوله: **حَنَظَةَ وَالْحَنَظَةَ، حَنَظَةَ، تَصْحِيفٌ**، إذ الذي عليه أغلب مصادر اللغة والمعاجم أنها: **حَنَظَةَ**، بالطاء، كما في المتخب^(٥)، وجاءت في جذر «حنطاً» في تهذيب اللغة^(٦)، وفي جذر «حطأ» في الصحاح^(٧)، وقال الصغاني^(٨): **أَمَّا الْحَنَظَةَ وَالْحَنَظَةَ وَالْحَنَظَةَ بِالظَّاءِ الْمُعْجَمَةِ فَتَصْحِيفٌ**، والصواب فيهن بالظاء المهملة». والجذران كلاهما لم يهملا في كتاب العين، وجاء في جذر «حنطاً» أكثر المعنى الذي ذكره ابن عباد. أما قوله: **حَنَاظِي**، فقال عنه الصغاني^(٩): **وَأَمَّا حَنَاظِيَ الْمَدِينَةِ**، فالخاء المعمقة. وعلق الصغاني على هذه الألفاظ بقوله^(١٠): **وَتَبَعَّهُ ابْنُ عَبَادٍ عَلَى التَّصْحِيفِ فِي الْكَلِمَاتِ الْأَرْبَعِ**. أما قول

(١) ينظر: مقاييس اللغة، ج ٢، ص ١٣٥.

(٢) ينظر: المتخب من غريب كلام العرب، ج ١، ص ٢١٠، وجهرة اللغة، ج ١، ص ٣٨٦، وتهذيب اللغة، ج ٤، ص ٥٩.

(٣) ينظر: كتاب العين، ج ٣، ص ٦٠.

(٤) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٣، ص ٦١.

(٥) ينظر: المتخب من غريب كلام العرب، ج ١، ص ٥٦٧.

(٦) ينظر: تهذيب اللغة، ج ٥، ص ٢١٤.

(٧) ينظر: الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، ج ١، ص ٤٤.

(٨) ينظر: تاج العروس من جواهر القاموس، ج ٢٠، ص ٢٢٣.

(٩) ينظر: تاج العروس من جواهر القاموس، ج ٢٠، ص ٢٢٣.

(١٠) ينظر: تاج العروس من جواهر القاموس، ج ٢٠، ص ٢٢٤.

ابن عبَاد: وَحَنْظِي بِهِ، فَقَدْ ذُكِرَ أَنَّهُ بِالخَاءِ أَعْرَفَ، وَالصَّوَابُ أَنَّ «حَنْظِي»، لِغَةٌ فِي «عَنْظِي»، قَالَ ابن السَّكِيتُ^(١): يَقُولُ: عَنْظِي بِهِ وَحَنْظِي بِهِ: إِذَا نَدَدَ بِهِ وَأَسْمَعَهُ الْمَكْرُوهَ. وَقَالَ الأَزْهَرِيُّ^(٢): وَقَدْ حَنْظِي، وَعَنْظِي: إِذَا خَرَجَ إِلَى الْبَذَاءَةِ وَسَلَاطَةِ اللُّسَانِ. وَجَذْرُ «عَنْظِي» لَمْ يَهْمِلْ فِي كِتَابِ الْعَيْنِ.

محظٌ: قَالَ ابن عبَاد: أَهْمَلَهُ الْخَلِيلُ^(٣). وَالْمُحَاكَةُ: أَنْ يَسْتَنِيَخُ الْفَحْلُ النَّاقَةَ لِيَضْرِبَهَا. وَهَذَا الْجَذْرُ لَمْ يُذَكِّرْهُ أَحَدٌ قَبْلَ ابن عبَادِ، وَالَّذِي عَلَيْهِ أَغْلَبُ الْمَعَاجِمِ فِي الْمَعْنَى الَّذِي ذَكَرَهُ ابن عبَادُ أَنَّهُ مِنْ جَذْرِ «مَحْظٍ»، قَالَ الأَزْهَرِيُّ^(٤): قَالَ النَّضْرُ: الْمُحَاكَةُ: شَدَّةُ سِنَانِ الْجَمْلِ النَّاقَةِ إِذَا اسْتَنَاخَهَا لِيَضْرِبَهَا، يَقُولُ: سَانَهَا وَمَاحَطَهَا مُحَاطًا شَدِيدًا حَتَّى ضُرِبَ بِهَا الْأَرْضُ. وَقَالَ ابن الْقَطَاعُ^(٥): مَحْظٌ الْمَرْأَةُ مُحَظَّاً جَامِعَهَا. وَجَذْرُ «مَحْظٍ» لَمْ يَهْمِلْ فِي كِتَابِ الْعَيْنِ.

حَبَثٌ: قَالَ ابن عبَاد: مَهْمَلٌ عَنْهُ^(٦). الْحَبَثُ: حَيَّةٌ. وَالصَّوَابُ أَنَّ هَذَا الْجَذْرُ حَصَلَ فِيهِ تَصْحِيفٌ مِنْ جَذْرِ «حَفَثٍ»، وَذَلِكَ مِنْ عَدَةِ أَوْجَهٍ، أَوْلَاهُ: لَمْ أَعْثِرْ عَلَيْهِ هَذَا الْلَّفْظُ عِنْدَ أَحَدٍ قَبْلَ الأَزْهَرِيِّ وَابْنِ عَبَادِ، ثَانِيًّا: قَالَ الأَزْهَرِيُّ^(٧): لَا أَعْرِفُ الْحَبَثَ، ثَالِثًا: أَنَّ أَغْلَبَ الْمَعَاجِمِ ذَكَرَتْ فِي جَذْرِ «حَفَثٍ» أَنَّ الْحَفَاثَ: حَيَّةٌ^(٨)، وَمَنْ قَالَ ذَلِكَ الأَزْهَرِيُّ وَابْنُ عَبَادِ. وَجَذْرُ «حَفَثٍ»، لَمْ يَهْمِلْ فِي كِتَابِ الْعَيْنِ، وَجَاءَ فِيهِ: أَنَّ الْحَفَاثَ: ضَرْبٌ مِنَ الْحَيَّاتِ يَأْكُلُ الْحَشِيشَ لَا يَضُرُّ شَيْئًا.

(١) يَنْظَرُ: إِصْلَاحُ الْمَنْطَقِ، ص ٦٨.

(٢) يَنْظَرُ: تَهْذِيبُ الْلُّغَةِ، ج ٧، ص ١٤٢.

(٣) يَنْظَرُ: الْمَحِيطُ فِي الْلُّغَةِ، ج ٣، ص ٦٤.

(٤) يَنْظَرُ: تَهْذِيبُ الْلُّغَةِ، ج ٤، ص ٢٣٣.

(٥) يَنْظَرُ: كِتَابُ الْأَفْعَالِ لَابْنِ الْقَطَاعِ عَلَيْهِ بْنُ جَعْفَرٍ، دَائِرَةُ الْمَعَارِفِ الْعُثْمَانِيَّةِ، حِيدَرَ أَبَادُ، ط ١، ١٣٦٠هـ، ج ٣، ص ١٩١.

(٦) يَنْظَرُ: الْمَحِيطُ فِي الْلُّغَةِ، ج ٣، ص ٧٧.

(٧) يَنْظَرُ: تَهْذِيبُ الْلُّغَةِ، ج ٤، ص ٢٧٩.

(٨) يَنْظَرُ: الْمَتَخَبُ مِنْ غَرِيبِ كَلَامِ الْعَرَبِ، ج ١، ص ١٢١، وَجَهْرَةُ الْلُّغَةِ، ج ١، ص ٤١٧.

ثالثاً: الجذور المقلبة عن جذور أخرى:

حُقْزٌ: قال ابن عَبَادٍ: أَيْضًا مَهْمَلٌ^(١). وجاء فيه الْحَاقِرَةُ: لِلتِّي تَرْمِحُ بِرْجِلِيهَا. وَهَذَا الْجَذْرُ مَقْلُوبٌ مِنْ جَذْرٍ «قَحْزٌ»، قال ابن عَبَادٍ فِي هَذَا الْجَذْرِ أَيْضًا: الْحَاقِرَةُ، بِمَنْتَلَةِ الْفَاقِرَةِ. وَفِي الْقَامُوسِ^(٢): الْحَاقِرَةُ: كَأَنَّهُ مَقْلُوبٌ الْفَاقِرَةُ. وَجَذْرُ «قَحْزٌ» فِي كِتَابِ الْعَيْنِ لَمْ يَهْمِلْ، وجاء فِيهِ شَيْءٌ مِنْ هَذَا الْمَعْنَى.

لُحْطٌ: قال ابن عَبَادٍ: مَهْمَلٌ عَنْهُ^(٣). الْمُلْتَحِطُ وَالْمُحْتَلِطُ وَاحِدٌ، مَقْلُوبٌ. أَيْ أَنَّهُ فِي جَذْرِ «لُحْطٍ» أَيْضًا، وَكُلُّ مَا ذُكِرَهُ إِنْ عَبَادٍ فِي جَذْرِ «لُحْطٍ» هُوَ قَوْلُ الْخَلِيلِ فِي كِتَابِ الْعَيْنِ.

دَحْثٌ: قال ابن عَبَادٍ: مَهْمَلٌ عَنْهُ^(٤). الدَّحْثُ: الْحَدُثُ مَقْلُوبًا: وَهُوَ جَيِّدُ السَّيَاقِ لِلْحَدِيثِ، وَدُحَيْثُ اسْمُهُ. وَهَذَا الْجَذْرُ لَمْ يُذَكِّرْهُ أَحَدٌ قَبْلَ إِنْ عَبَادٍ، وَكَلَامُهُ يُؤكِّدُ أَنَّ هَذَا الْجَذْرُ مَقْلُوبٌ مِنْ جَذْرِ «حَدْثٍ»، وَقَالَ الصَّفَانِي^(٥): الدَّحْثُ: مَقْلُوبٌ حَدْثٌ. وَأَمَّا قَوْلُ إِنْ عَبَادٍ: دَحْثٌ: اسْمٌ، فَلَمْ أُعْثِرْ عَلَى أَيْ رَجُلٍ بِهَذَا الْاسْمِ فِي الْمَصَادِرِ، مَا قَدْ يَرْجِعَ إِلَيْهِ أَيْضًا مَقْلُوبٌ، مِنْ الْجَذْرِ «حَدْثٍ». وَهَذَا الْجَذْرُ لَمْ يَهْمِلْ فِي كِتَابِ الْعَيْنِ، وجاء فِيهِ شَيْءٌ مِنْ الْمَعْنَى الَّذِي ذُكِرَهُ إِنْ عَبَادٍ.

حَمْتٌ: قال ابن عَبَادٍ: مَهْمَلٌ عَنْهُ^(٦). الْمَحْتُ مِنَ الرِّجَالِ: الْعَاقِلُ الْلَّيِّنُ، وَبَرْدَمَحْتٌ وَبَحْتٌ: صَادِقٌ، وَحَرَّمَحْتٌ مُثْلِهُ، وَيَقُولُ: لَا مُحَنَّكَ: أَيْ لَا مُلَائِكَ غَضِيبًا. وَهَذَا الْجَذْرُ حَصَلَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ جَذْرِ «حَمْتٍ» قَلْبٌ، فَأَغْلَبَ مَا جَاءَ فِيهِ مَا

(١) يُنْظَرُ: الْمُحِيطُ فِي الْلُّغَةِ، ج٢، ص٣٣٧.

(٢) يُنْظَرُ: الْقَامُوسُ الْمُحِيطُ، مَادَّةُ: قَحْزٌ.

(٣) يُنْظَرُ: الْمُحِيطُ فِي الْلُّغَةِ، ج٣، ص٢٤.

(٤) يُنْظَرُ: الْمُحِيطُ فِي الْلُّغَةِ، ج٣، ص٣٤.

(٥) يُنْظَرُ: التَّكْمِلَةُ وَالذِّيلُ وَالصَّلَةُ لِلصَّفَانِيِّ، ج٣، ص٣٦٣.

(٦) يُنْظَرُ: الْمُحِيطُ فِي الْلُّغَةِ، ج٣، ص٥٨.

يدل على المعنى نفسه، قال ابن فارس^(١): الميم والباء والتاء ليس بأصل، إنما هو مقلوب. يقولون: المحت: الشديد من كل شيء، ويوم محت: شديد الحر، والأصل الحمت. وفي ديوان الأدب^(٢): ويوم حَمْتَ: مثل حَمْتَ على القلب. وفي كتاب الأفعال^(٣): حَمْتَ الْيَوْمَ وَاللَّيلَ حَمْتَ اشْتَدَ حُرُّهُمَا، مثل حَمْتَ. وجذر «حمَّتْ» لم يهمل في كتاب العين.

بَذْحٌ: قال ابن عَبَادٍ: مهمل عنده^(٤). وجاءت الدلالة فيه لثلاثة أقوال، الأولى: جاء عند ابن عَبَادٍ في: بَذَحْتُ لِسَانَ الْفَصِيلَ، وبَذَحْتُ الْجَلْدَ، وبَذَحْتُ الرَّجُلَ، أن كلها للدلالة على الشق والقطع، وهذه المعاني كلها جاءت في جذر «ذَبْحٍ»، مما يعني أنه حصل بين الجذرين قلب مكاني في حرفي «الباء» و«الذال»، قال الأزهري^(٥): أصابه بَذْحٌ في رجله: أي شَقٌّ، وهو مثل الذَّبْح، وكأنه مقلوب. والمعنى الأول جاء أيضاً في كتاب العين في جذر «ذَبْحٍ»، قال في القطع^(٦): الذَّبْح: قَطْعُ الْحُلْقُومِ مِنْ باطنِ النَّصِيلِ. وقال في الشَّق^(٧): أَخْذَهُ الذَّبَاحُ: وهو تَشَقُّقُ بين أصابع الصَّبِيَانِ. أما القول الثاني: قالوا لِوَسَّالْتُهُمْ عَنْ هَذَا مَا بَذَحُوا فِيهِ بِشَيْءٍ: أي لم يُغْنُوا فيه شيئاً، فلفظ «بذَحُوا» لم أغير عليه عند غيره. وأما القول الثالث: البَذَحُ والمَذَحُ: سَحْجُ الْفَخِذَيْنِ، فهنا يصرح ابن عَبَادٍ بوجود الإبدال بين «بَذَحٍ» و«مَذَحٍ»، وقد وضَّحت ذلك في جذر «مَسْحٍ»^(٨).

(١) ينظر: مقاييس اللغة، ج ٥، ص ٣٠٣.

(٢) ينظر: معجم ديوان الأدب، للفارابي إسحاق بن إبراهيم، تحقيق: أحمد مختار عمر وإبراهيم أنيس، مؤسسة دار الشعب، القاهرة، د. ط. ٢٠٠٣، ج ٢، ص ٢٧٢.

(٣) ينظر: كتاب الأفعال لابن القطاع، ج ٣، ص ١٩٠.

(٤) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٣، ص ٧٠.

(٥) ينظر: تهذيب اللغة، ج ٤، ص ٢٧٤.

(٦) ينظر: كتاب العين، ج ٣، ص ٢٠٢.

(٧) ينظر: كتاب العين، ج ٣، ص ٢٠٣.

(٨) ينظر: هذا البحث، ص ٣٠.

زَرْحٌ: قَالَ ابْن عَبَادٍ: مَهْمَلٌ عَنْهُ^(١). الزَّرَّاوحٌ: الرَّوَابِي الصَّغَارُ، وَالْمَزْرَحُ: الْمُطْمَئِنُ مِنَ الْأَرْضِ. وَهَذَا النَّفَظُ حَصَلَ فِيهِمَا قَلْبٌ مَكَانِي بَيْنَ «الرَّاءِ» وَ«الْزَّايِ»، فَفِي لَفْظِهِ الزَّرَّاوحٌ، يَقُولُ ابْنُ دَرِيدٍ^(٢): وَرَزْوَحٌ، وَيُقَالُ: زَرْوَحٌ. أَمَا فِي لَفْظِهِ الْمَزْرَحُ، فَنَصَّ ابْن عَبَادٍ عَلَى أَنَّهُ يُرْزُوَى بِتَقْدِيمِ الرَّاءِ. وَفِي تَهْذِيبِ الْلِّغَةِ أَيْضًا^(٣)، فَيُقَالُ: الْمَرْزَحُ، وَالْفَظُّاَنُ كَلَامًا بِهَذِهِ الصُّورَةِ مِنْ جَذْرِ «رَزْحٍ». وَهَذَا الْجَذْرُ لَمْ يَهْمِلْ فِي كِتَابِ الْعَيْنِ.

بَحْنٌ: قَالَ ابْن عَبَادٍ: مَهْمَلٌ عَنْهُ^(٤). غَرْبَ بَحْوَنَةٍ: عَظِيمٌ كَثِيرُ الْأَخْذِ، وَنَاقَةٌ بَحْوَنَةٍ، وَنَخْلَةٌ مِثْلُهُ، وَبَنَاتٌ بَحْيَنَةٍ: ضَرَبَ مِنَ النَّخْلِ، وَرَجُلٌ بَحْوَنَةٍ، وَقَوْمٌ بَحَوَنَةٍ: أَيُّقَارِبٌ فِي مَشَبِّهٍ وَيُسْتَرِّعُ. وَيُقَالُ لِلْقَصِيرِ: بَحْوَنَةٌ. يَظْهَرُ أَنَّ هَذَا الْجَذْرُ مَقْلُوبٌ عَنْدَ جَذْرِ «بَحْنٍ»؛ لِأَنَّ أَغْلَبَ مَا جَاءَ فِيهِ مِنْ مَعَانٍ قَرِيبَةٍ مَا فِي جَذْرِ «بَحْنٍ»، فَفِي مَا يَتَعَلَّقُ بِالْعَظِيمِ قَوْلُهُمْ: وَالْحَبَنُ: عِظَمُ الْبَطْنِ، وَمَا يَتَعَلَّقُ بِالْتَّسْمِيَّةِ فِيهِ قَوْلُهُمْ: وَأُمُّ حُبَيْنٍ: دُوَيْيَّةٌ، أَمَّا قَوْلُ ابْن عَبَادٍ: وَيُقَالُ لِلْقَصِيرِ: بَحْوَنَةٌ، فَلَمْ أَعْثِرْ عَلَيْهِ عَنْدَ غَيْرِهِ.

رابعاً: الْجَذُورُ الَّتِي تَحْتَمِلُ لِغَةً أُخْرَى:

هَرَحٌ: قَالَ ابْن عَبَادٍ: أَهْمَلْتُ وَجْهَهَا^(٥). هَرَاحُ الْإِبْلِ يُهْرِجُهَا هِرَاحَةً: إِذَا أَرَاهَا إِلَى الْمُرَاحِ، وَالْهَاءُ مَقْلُوبَةٌ عَنِ الْهَمْزَةِ. وَالْحَقْيَقَةُ أَنَّ هَذَا النَّفَظَ لَمْ يَهْمِلْ فِي كِتَابِ الْعَيْنِ فَجَاءَ فِي مَادَةٍ «رَوْحٌ»^(٦): الإِرَاحَةُ: رَدُّ الْإِبْلِ بِالْعَشِيِّ إِلَى مَرَاحَهَا، وَفِي لِغَةِ يُهْرِجُهَا هِرَاحَهَا هِرَاحَةً، وَفِي قَوْلِهِ^(٧): الرَّوْحُ، أَرَادَ الرَّوْحَةَ،

(١) يَنْظَرُ: الْمُحِيطُ فِي الْلِّغَةِ، ج٣، ص٨.

(٢) يَنْظَرُ: جَهْرَةُ الْلِّغَةِ، ج٢، ص١١٧٩.

(٣) يَنْظَرُ: تَهْذِيبُ الْلِّغَةِ، ج٤، ص٢٠٩.

(٤) يَنْظَرُ: الْمُحِيطُ فِي الْلِّغَةِ، ج٣، ص١٢٧.

(٥) يَنْظَرُ: الْمُحِيطُ فِي الْلِّغَةِ، ج٢، ص٣١.

(٦) يَنْظَرُ: كِتَابُ الْعَيْنِ، ج٣، ص٢٩١.

(٧) يَرِيدُ هَنَا قَوْلَ الْأَعْشَى:

مَا تَعَيْفُ الْيَوْمَ فِي الطَّيْرِ الرَّوْحِ

فطرح الماء. إذاً فهذا اللفظ لم يهمله صاحب العين، ولم يذكر هذا الباب؛ لأنّه لغة في الإراحة، وجاء هذا اللفظ أيضاً في المصادر تحت مادة «روح»^(١)، كما أنَّ هذا الجذر «هرح» بهذه الصيغة تحت هذا الباب لم يرد عند غير ابن عباد في المحيط.

قذح: قال ابن عباد: أيضاً مهملاً^(٢). وجاء تحت هذا الجذر معنى واحد للدلالة على المشاتمة والعداوة، وقال ابن عباد: المُقاذحة والمُقاومة واحد. وفي تهذيب اللغة^(٣): المُقاذحة والمُقاومة واحدة. فهذا دليل على أنها قد تكون لغة ثانية. وجذراً «قذع» و«قبح» بهذا المعنى لم يهملا في كتاب العين. وجذر «قذح» لم يذكره أحد قبل الأزهرى وابن عباد.

كحم: قال ابن عباد: أهمله الخليل^(٤). الكحمة: العين بلغة أهل اليمن، وفي هذا الجذر قال ابن دريد^(٥): الكحم: لُغَةُ الْكَحْبِ، وَهُوَ الْخَضْرُمُ لُغَةُ يَمَانِيَّةٍ، وهو قول ابن سيده أيضاً^(٦)، وفي جذر «كحب» في كتاب العين^(٧): الْكَحْبُ: الْبَرْوَقُ بلغة اليمن، وقال الأزهري^(٨): قَالَ الْلَّبَّىثُ: الْكَحْبُ بِلُغَةِ أَهْلِ الْيَمَنِ النَّوْرَةُ، وفي المعجم اليماني^(٩): الْكَحْبُ: الْخِضْرُمُ، أو الْعَنْبُ الْفَجُ الْحَامِضُ، وقول ابن عباد «العين» تحريف، من لفظ «العنب»، وهو قول الزبيدي في التاج^(١٠).

(١) ينظر: تهذيب اللغة، ج ٥، ص ١٤١، والمحكم والمحيط الأعظم، ج ٣، ص ٥١٣.

(٢) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٢، ص ٣٤٣.

(٣) ينظر: تهذيب اللغة، ج ٤، ص ٢٤.

(٤) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٢، ص ٣٨٩.

(٥) ينظر: جمهرة اللغة، ج ١، ص ٥٦٤.

(٦) ينظر: المحكم والمحيط، ج ٣، ص ٥٢.

(٧) ينظر: كتاب العين، ج ٣، ص ٥٧.

(٨) ينظر: تهذيب اللغة، ج ٤، ص ٦٨.

(٩) ينظر: المعجم اليماني في اللغة والتراث، للإرياني مطهر علي، دمشق، المطبعة العلمية، ط ١، ١٩٩٦م، ص ٧٦٠.

(١٠) ينظر: تاج العروس من جواهر القاموس، ج ٣٣، ص ٣٣١.

حُثْفٌ: قال ابن عَبَادٍ: مهمل عنده^(١). الْحِثْفٌ: شَيْءٌ يكون في الكَرْشِ فيه فَرْثٌ.
وهذا المعنى ذكرته المعاجم في جذر «فتح»، أما قول ابن عَبَادٍ «حُثْفٌ» فهي لغة
محكية في «فتح»، قال الأَزْهَرِي^(٢): وقال أبو عمرو: الْحَفِثُ وَالْفَحِثُ: ذات الطَّرائِقِ
وَالْقِبَّةِ الْأُخْرَى إِلَى جَنْبِهِ، وليس فيها طرائق، قال: وفيها لغات: حَفِثٌ، وَحَثِفٌ،
وقيل: ثِحْفٌ... إِلَخُ، والمعنى الذي أورده ابن عَبَادٍ جاء بنصه في كتاب العين وفي
المحيط في جذر «فتح».

ثِحْفٌ: قال ابن عَبَادٍ: مهمل أيضاً^(٣). الثِّحْفُ بِمِتْرَلَةِ الْفَحِثِ، وَالثِّحْفُ
بِمِتْرَلَةِ الْحِفِثِ . وهذا المعنى ينطبق عليه ما تقدَّم في الجذر السابق.

خامساً: الجذور التي يحتمل أنها ساقطة من نسخة ابن عَبَادٍ:

حَهْلٌ: قال ابن عَبَادٍ: أَهْمِلَتْ وجوهَهَا^(٤). الْحَيَّهَلُ مِنَ النَّبَاتِ: هو
الْمَرْمُ، وَحَيَّهَلٌ: أي أَعْجَلٌ . قال الخليل في كتاب العين^(٥): الْهَاءُ وَالْحَاءُ لَا
تَتَلَفَّانِ في كَلْمَةٍ وَاحِدَةٍ أَصْلَيَّةٍ الْحَرْفُ، لِقُرْبِ مُخْرِجِهِمَا فِي الْحَلْقِ؛ وَلَكِنَّهُمَا
يَجْتَمِعُانِ مِنْ كَلْمَتَيْنِ، لَكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا مَعْنَى عَلَى حِدَّةٍ . وَاسْتَشَهَدَ عَلَى
ذَلِكَ بِقَوْلِ الشَّاعِرِ: هَيْهَاوَهُ وَحَيَّهُلُهُ، حَيٌّ: كَلْمَةٌ عَلَى حِدَّةٍ وَمَعْنَاهَا هَلْمٌ،
وَهُلْ حِبْشَىٰ، فَجَعَلَهُمَا كَلْمَةً وَاحِدَةً . وَهَذَا الجذر أَيْضًا لِمَ يَجْعَلُهُ ابنُ فَارِسٍ
أَصْلًا فِي مَعْجَمِهِ مَقَايِيسُ الْلُّغَةِ، وَالخليل هَنَالِمْ يَهْمِلُ «حَيَّهَلٌ» فَهِي مَرْكَبَةٌ
مِنْ كَلْمَتَيْنِ «حَيٌّ» وَ«هَلْمٌ»، وَقَدْ ذُكِرَتِهَا فِي هَذَا الْبَابِ، وَهَذِهِ الْقَاعِدَةُ قَدْ
تَنْبَطَقَ أَيْضًا عَلَى قَوْلِ ابن عَبَادٍ: «الْحَيَّهَلُ مِنَ النَّبَاتِ»، فَقَدْ تَكُونَ مَرْكَبَةٌ
مِنْ كَلْمَتَيْنِ.

(١) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٣، ص ٧٦.

(٢) ينظر: تهذيب اللغة، ج ٤، ص ٢٧٨.

(٣) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٣، ص ٧٦.

(٤) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٢، ص ٣٣١.

(٥) ينظر: كتاب العين، ج ٣، ص ٥.

ك حص: قال ابن عباد: أهمله الخليل أصلًا^(١). وقال الأزهري في تهذيب اللغة في هذا الجذر^(٢): الكا حصن: الضارب برجله دون نسبة القول، وما قاله الأزهري منسوب لليث في التكميلة^(٣)، والتاج^(٤). ويحتمل أن يكون هذا الجذر لم يهمل في كتاب العين، وساقط من نسخة ابن عباد.

درح: قال ابن عباد: مهمل عند الخليل^(٥). الد ر حا ية: القصير من الرجال، والد ر دح: الكبير الذي تجاثت أسنانه، والد رح: الملهج بالشيء المؤلّع به. ويظهر أن هذا الجذر ساقط من نسخة ابن عباد، ولم يهمل عند الخليل، قال الزيدي في مختصره^(٦): رجل د ر حا ية: أي قصير. كما أنحقق كتاب العين نصّ عليه في ترجمة الباب.

حذن: قال ابن عباد: مهمل عنده^(٧). الحذنَة: للرجل القصير، ورجل حذنَة: صغير الأذنين، والـحذنَة من القعدان: ما اقتُعد صغيراً وأذلَّ حتى يضُخم بظنه ويذهب سنانه. وهذا الجذر لم يهمل في كتاب العين، وجاء الجذر في مختصر العين^(٨)، وجاء في مدخل باب الحاء والذال والنون معهما أن «حذن» مستعملة، وفي كتاب العين المحقق^(٩): حذن: الحذنَان: الأذنان، وعلق عليها المحقق بقوله: سقطت الكلمة وترجمتها من الأصول فأثبتناها من مختصر العين.

(١) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٢، ص ٣٧٢.

(٢) ينظر: تهذيب اللغة، ج ٤، ص ٤٤.

(٣) ينظر: التكملة والذيل والصلة للصباغي، ج ٤، ص ٣٦.

(٤) ينظر: تاج العروس من جواهر القاموس، ج ١٨، ص ١٣٥.

(٥) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٣، ص ٣٤.

(٦) ينظر: مختصر العين، ج ١، ص ٢٨٦.

(٧) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٣، ص ٦٨.

(٨) ينظر: الزيدي محمد بن الحسن، مختصر العين، تحقيق: قدّم له وحقّقه: نور حامد الشاذلي، عالم الكتب، بيروت، ط ١، ١٩٩٦، ج ١، ص ٢٩٢.

(٩) ينظر: كتاب العين، ج ٣، ص ٢٠١.

حضر: قال ابن عباد: مهمل عنده^(١). وجاء للدلالة على ما يخرج في العين والجلد والشجر من حبوب وخشونة، وثمر الغضا، وطلع النخلة، وعدم تحقق اللسان من الطعم، وعكر الحديد، وضخم الأنف، وكمرة الذكر، واسم رجل. وهذا الجذر لم يقل أحد إن الخليل أهمله، وجاء في مختصرى العين للزيدي والإسكافي^(٢).

سادساً: ألفاظ جاءت في غير جذورها الأصلية:

تشح: قال ابن عباد: أهمله الخليل^(٣). التشحة والتّشح: الجبن والفرق، رجل أتشح، وقيل: الحرد وخبث النفس. وألفاظ: «التّشحة والتّشح» و«رجل أتشح»، اختلف العلماء في أصلها، فأوردتها الأزهري في جذر «تشح»، وقال^(٤): أظن التّشحة في الأصل أشحة فقلبت الهمزة واوأثَمَ قلبت تاءً كَمَا قَالُوا: تُراث وتقوى. وقال أيضاً^(٥): وأصل تشحة أشحة من قوله: أشح. ظاهر كلامه أنها من جذر «أشح»، فالالأصل أن يوردها في هذا الجذر، وتبعه ابن منظور في ذلك. وقال ابن فارس^(٦): إن التّشحة تاء مقلوبة عن واو. أما الفيروزآبادي فيقول: التّشحة: بالضمّ، والأصل وشحة. وأما الزيدي فيرى أنها من جذر «وشح» إذ قال: الوشحة والأشحة، وقد ذكره المصنف - أي صاحب القاموس المحيط - في التّشحة، وهذا موضعه على الصواب. وجذر «وشح» لم يحمل في كتاب العين.

(١) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٣، ص ٧٤.

(٢) ينظر: مختصر العين للزيدي، ج ١، ص ٢٩٣، وختصر كتاب العين، للخطيب الإسكافي، تحقيق: هادي حودي، وزارة التراث القومي، عمان، ط ١، ١٩٩٨، ج ١، ص ٣٥٩.

(٣) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٢، ص ٤٢٢.

(٤) ينظر: تهذيب اللغة، ج ٤، ص ١٠٥.

(٥) ينظر: تهذيب اللغة، ج ٤، ص ١٠٥.

(٦) ينظر: بجمل اللغة، مادة: وشح.

حطن: قال ابن عبّاد: مهمل عنده^(١). حَطْنَطِى على حَبْنَطِى: يُعَيِّرُ به الرجل إذا نسب إلى الحُمُق. وهذا اللفظ جاء في المعاجم في ثلاثة جذور، الأول: «حطن» كما قال ابن عبّاد، والثاني: «حطط» كما قال الصفاني^(٢)، والثالث: «حطط» كما قال ابن منظور^(٣)، والصواب أنَّ هذا اللفظ موضعه **الثلاثي «حطط»**; لأنَّ النون والألف زائدتان للإلحاق^(٤). وجذر «حطط» لم يهمل في كتاب العين.

حنت: قال ابن عبّاد: مهمل عنده^(٥). رجل حَتَّاًو وامرأة حَتَّاًو: مُعَجَّب بنفسه، وهو القصير المُتَحَدِّلُق أيضًا، وما عنه حَتَّاًو: أي بُدّ، والحانوت: الخمر، وقيل: الحَمَار. ولم يذكر أحد هذا الجذر قبل الأزهري وابن عبّاد، وأغلب المعاجم على أنَّ الكلمة «حَتَّاًو» الأصل فيها أن تذكر في جذر «حتاً»، ومنهم ابن عبّاد نفسه إذ قال: وليس الكلمتان من الباب، هما من «حتاً» و«حتى»، ومنهم الأزهري^(٦)، فقد ذكرها في الجذرين «حنت» و«حتاً»، وابن سيده^(٧)، وغيرهم، وجعلها الخليل في جذر «حتو»، أما قوله: «الحانوت» في هذا الجذر، فليست مكانه هنا، إذ الصواب أن يكون في جذر «حنو» أو جذر « حين»^(٨)، وهو ما تكاد تجمع عليه المعاجم، ومنهم ابن عبّاد نفسه، فقد ذكره في جذر «حنو»، وترجم الخليل للحانوت في جذر «حنو» ولم يهمله^(٩).

(١) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٣، ص ٢٦.

(٢) ينظر: التكملة والذيل والصلة للصفاني، ج ٤، ص ١١٨.

(٣) ينظر: لسان العرب، مادة: حطن.

(٤) ينظر: تداخل الأصول اللغوية وأثره، للصادعي عبد الرزاق بن فراج، عمادة البحث العلمي، الجامعة الإسلامية، المدينة المنورة، ط ٢٠٠٢، م ٢٠٠٢، ج ٢، ص ٧٦٧.

(٥) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٣، ص ٥١.

(٦) ينظر: تهذيب اللغة، ج ٥، ص ٢١٦.

(٧) ينظر: المحكم والمحيط، ج ٣، ص ٤٠٧.

(٨) ينظر: تهذيب اللغة، ج ٥، ص ٢١٦.

(٩) ينظر: كتاب العين، ج ٥، ص ١٦٣، والصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، ج ٥، ص ٢١٠٦، والمحكم والمحيط، ج ٤، ص ١٨.

سابعاً: ما لم يرد عن غير ابن عباد:

شكح: قال ابن عباد: أيضاً مهملاً^(١). وذكر أن الشوكحة: شبهاً رتاج الباب. وهذا الجذر منقلب عن «شكح»، ففي العين^(٢): الشحك: من الشحاك، تقول: شحكت الجدي: وهو عود يعرض في فمه يمنعه من الرضاع، وهذا شيء بما يستعمل كرتاج للباب؛ لأنه يمنعه من الانغلاق كما يمنع الشحاك الجدي من الرضاع. وجذر «شكح» وما اشتقت منه لم يرد في المصادر قبل المحيط.

طحك: قال ابن عباد: أيضاً مهملات عنده^(٣). وقال: الطحك من الإبل: التي لم تبرك بعد، واستشهد بقول الشاعر^(٤): [الرجز]

تَرَى الْحِقَاقَ الْمُسْنَهَاتِ طُحَّكَا

وفي التكملة^(٥): لم تنزل، أي يفترض نابها. وهذا الجذر لم يرد عند أحد قبل ابن عباد.

مشح: قال ابن عباد: أيضاً مهملاً عنده^(٦). وجاء هذا الجذر للدلالة على اصطكاك الربلتين. وهذا الجذر لم يذكره أحد قبل ابن عباد. والذى في أغلب المعاجم «مشق»، و«مسح» و«مدح»، فإن كانت إحدى رباتي الرجل أو فخذيه تصيب الأخرى قيل: مشق يمشق مشقاً، ومدح يمدح مدحاً، ومسح يمسح مسحاً^(٧)، وإن كانت ربتاه تصيب بعضها قيل: مسح يمسح مسحاً، ونقل الأزهرى قوله للخليل لم يرد في كتاب العين المحقق في جذر «مشق»، قال

(١) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٢، ص ٣٧١.

(٢) ينظر: كتاب العين، ج ٣، ص ٥٧.

(٣) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٢، ص ٣٧٥.

(٤) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٢، ص ٣٧٥.

(٥) ينظر: التكملة والذيل والصلة للصغاني، ج ٥، ص ٢٢٠.

(٦) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٢، ص ٤٣٧.

(٧) ينظر: الغريب المصنف، ج ١، ص ٨٣، وغيره الحديث، لابن قتيبة عبدالله بن مسلم، تحقيق: عبد الله الجبورى، مطبعة العانى، بغداد، ط ١٣٩٧هـ، ج ٢، ص ٣٨١.

اللَّيْث^(١): إذا كانت إحدى ركبتيه تصيب الأخرى فهو المشق، ويظهر أن هذه الجذور الثلاثة حصل بينها إيدال، وجاءت كلها في كتاب العين، ونص الخليل في جذر «مدح» على أن المدح^(٢): إذا انسحَجَتْ إحدى الفخذين بالأخرى.

حضر: قال ابن عبَاد: أيضاً مهمَل عنده^(٣). وجاء هذا الجذر للدلالة على نوع من الحيات، وقال: وهو الحُضْب. وهو ما عليه أغلب المعاجم، أما «الحضر» فلم يذكره أحد قبل ابن عبَاد، والإيدال بين الباء والفاء يقع في العربية، ومن ذلك قولهم^(٤): الضُّبُوبُ وَالضَّفُوفُ: الذي يحلب بيديه كاتيهما، والشَّاسِبُ وَالشَّاسِفُ: الضَّامِرُ الذي قد يبس ضمراً. وجذر «حضر» لم يهمل في كتاب العين.

ثامناً: الكلمات المرغوب عنها:

شَحْز: قال ابن عبَاد: مهمَل عند الخليل^(٥). وشَحْزُ الرَّجُل: فَزَعٌ، ورأيُه شاحزاً. وهذا الجذر ورد عند ابن دريد^(٦) والجوهرى^(٧) للدلالة على معنى النكاح فقط، ونص ابن دريد على أنها أهملت إلا في هذا المعنى، وقال: وهي كلمة مَرْغُوبٌ عنها يتَكلَّم بها أهل الجوف^(٨)، أما شَحْزُ الرَّجُل بمعنى فَزَعٌ في هذا الجذر فلم أُثر عليها عند غير ابن عبَاد.

(١) ينظر: تهذيب اللغة، ج ٨، ص ٢٦٥.

(٢) ينظر: كتاب العين، ج ٣، ص ٢٠٤.

(٣) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٢، ص ٤٣٧.

(٤) ينظر: كتاب الإيدال لأبي الطيب، ج ١، ص ٢٥.

(٥) ينظر: المحيط في اللغة، ج ٢، ص ٤٢١.

(٦) ينظر: جهرة اللغة، ج ١، ص ٥٢٦.

(٧) ينظر: الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، ج ٣، ص ٨٨١.

(٨) ينظر: جهرة اللغة، ج ١، ص ٥٢٦.

الخاتمة والنتائج:

بعد الانتهاء من جمع الجذور الثلاثية الصحيحة من باب الحاء في كتاب المحيط في اللغة، التي نصَّ ابن عَبَاد على أنَّ الخليل أهملها في كتاب العين، ودراستها، يخرج البحث بعدد من النتائج، من أهمها:

١ - أنَّ سبب عدم توسيع الخليل في ذكر الجذور المبدلة أو المقلبة عن جذور أخرى، أو لغات أخرى؛ أنه يؤسِّس لتأليف لم يسبقَه إليه أحد، فهو يذكر الأصل دون الفرع.

٢ - أنَّ أكثر ما استدركه ابن عَبَاد على الخليل هو منقول عن الْخَارِزَنْجِي، من كتاب التَّكْمِلَة، فقد استدرك على الخليل (٥٦) جذراً، منها (٤٥) جذراً نقلها عن صاحب التكميلة.

٣ - لم يسر ابن عَبَاد على طريقة واحدة في التنبيه على ما يعتقد أنَّ الخليل أهمله، فهناك جذور لم ترد في كتاب العين ولم يشر لها ابن عَبَاد بأنَّها مهملة، مثل: «لَرْح» و«زَنْج».

٤ - جميع الجذور التي نصَّ ابن عَبَاد على أنها مهملة في الثلاثي الصحيح من باب الحاء في كتاب العين لا تخرج عن الأمور الآتية:

أ- أنها جذور مبدلة من جذور أخرى، مثل: «ذَقْح»، و«حَكْش»، و«كَحْط»، و«زَحْك».

ب- أنها جذور مصحَّفة، مثل: «شَحْل»، و«زَقْح»، و«حَقْط»، و«شَطْح».

ت- أنها جذور مقلبة عن جذور أخرى، مثل: «حَقْز»، و«لَحْط»، و«دَحْث»، و«مَحْت».

ث- أنها جذور تحتمل لغة أخرى، مثل: «هَرْح»، و«قَذْح»،

و«كحم»، و«حشف». ومنهج الخليل - في أغلب الأحيان - أنه يذكر اللغة في الجذر؛ لكنه لا يفرد لها بجذر مستقل كما في قوله في جذر «هرمَع»: ورجل هَرَمَع: سريع البكاء، والهَلَمَع لغة فيه. وكقوله: الْحَقَّلَد: عمل فيه إثم، وَقَحَّلَد: لغة فيه. ولم يفرد لها بجذريين مستقلين.

ج- أنها جذور يحتمل أنها ساقطة من نسخة ابن عَبَاد، مثل:

«جهل»، و«كحص»، و«حزن».

ح- أنها ألفاظ ذكرها ابن عَبَاد في غير جذورها الأصلية، مثل:

«تشح»، و«حطمن»، و«حنٰت».

خ- أنها جذور لم ترد عن غير ابن عَبَاد، مثل: «شكح»، و«طحك»،

و«مشح»، و«حضاف».

د- أنها جذور جاءت فيها كلمات مرغوب عنها، مثل: «شحز».

ذ- أنها جذور مهاتة، مثل: «درح»، و«بحن».

المصادر والمراجع

- أساس البلاغة، الزخيري محمود بن عمرو، تحقيق: محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٩٩٧ م.
- إصلاح المنطق، ابن السكيت يعقوب إسحاق، تحقيق: عبدالسلام هارون، القاهرة، دار المعارف، ط٤، د.ت.
- الأمالي، القالى إسماويل بن القاسم، عنى بوضعها وترتيبها: محمد الأصمى، القاهرة، دار الكتب المصرية، ط٢، ١٩٢٦ م.
- تاج العروس من جواهر القاموس، الزيدى محمد مرتضى، تحقيق: مجموعة من المحققين، الكويت، مطبعة حكومة الكويت، ط٢، ٢٠٠٤ م.
- تداخل الأصول اللغوية وأثره في بناء المعجم، الصاعدي عبد الرزاق بن فراج، عمادة البحث العلمي، الجامعة الإسلامية، المدينة المنورة، ط٢، ٢٠٠٢ م.
- التكميلة والذيل والصلة، الصغاني الحسن بن محمد، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار الكتب، القاهرة، د.ط، ١٩٧٩ م.
- تهذيب اللغة، الأزهري محمد بن أحمد، تحقيق: محمد عوض مرعب، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط١، ٢٠٠١ م.
- جمهرة اللغة، ابن دريد محمد بن الحسن، تحقيق: رمزي منير بعلبكي، بيروت، دار العلم للملايين، ط١، ١٩٨٧ م.
- الخصائص، ابن جني عثمان، تحقيق: عبدالحميد هنداوي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ٢٠٠١ م.
- الصاحبي، أبو الحسين أحمد بن فارس، تحقيق: السيد أحمد صقر، دار إحياء التراث العربي، القاهرة، د.ط، د.ت.

- الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، الجوهرى إسماعيل بن حماد، تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار، بيروت، دار العلم للملائين، ط٤، ١٩٨٧ م.
- صحيح مسلم، النيسابوري مسلم بن الحاج، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، بيروت، دار إحياء التراث العربي، د.ط، د.ت.
- العين، الخليل بن أحمد الفراهيدي، تحقيق: مهدي المخزومي وإبراهيم السامرائي، دار ومكتبة الهلال، بيروت، د.ط، د.ت.
- غريب الحديث، ابن قتيبة عبد الله بن مسلم، تحقيق: عبد الله الجبوري، مطبعة العانى، بغداد، ط١، ١٣٩٧ هـ.
- الغريب المصنف، أبو عبيد القاسم بن سلام، تحقيق: صفوان داودي، دار الفيحاء، بيروت، ط١، ٢٠٠٥ م.
- الفائق في غريب الحديث والأثر، الزخشري محمود بن عمرو، تحقيق: علي محمد البجاوي ومحمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعرفة، بيروت، ط٢، د.ت.
- القاموس المحيط، الفيروزآبادى مجد الدين محمد بن يعقوب، تحقيق: مكتب تحقيق التراث في مؤسسة الرسالة، بيروت، ط٨، ٢٠٠٥ م.
- الكامل في اللغة والأدب، المبرد محمد بن يزيد، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، القاهرة، دار الفكر العربي، ط٣، ١٩٩٧ م.
- كتاب الإبدال، اللغوي أبو الطيب عبد الواحد بن علي، تحقيق: عز الدين التنوخي، دمشق، مطبوعات المجمع العلمي، د.ط، ١٩٦٠ م.
- كتاب الإبدال، ابن السككىت يعقوب إسحاق، تحقيق: حسين محمد شرف، القاهرة، الهيئة العامة لشؤون المطبعون المطابع الأميرية، د.ط، ١٩٧٨ م.
- كتاب الأفعال، ابن القطّاع علي بن جعفر، دائرة المعارف العثمانية، حيدر أباد، ط١، ١٣٦٠ هـ

- كتاب الجيم، الشباني، أبو عمرو إسحاق بن مرار، تحقيق: إبراهيم الأبياري و محمد خلف أحمد، الهيئة العامة لشئون المطبع الأميرية، القاهرة، د.ط، ١٩٧٤ م.
- كتاب النواذر، ابن الأعرابي عبد الوهاب بن حريش، تحقيق: عزة حسن، مطبوعات مجمع اللغة بدمشق، دمشق، د.ط، ١٩٦١ م.
- لسان العرب، ابن منظور محمد بن المكرم، بيروت، دار صادر، ط٣، ١٤٤١ هـ.
- بجمل اللغة، أبو الحسين أحمد بن فارس، تحقيق: زهير عبد المحسن سلطان، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط٢، ١٩٨٦ م.
- المحكم والمحيط الأعظم، أبو الحسن علي بن إسماعيل، ابن سيده، تحقيق: عبدالحميد هنداوي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ٢٠٠٠ م.
- المحيط في اللغة، الصاحب بن عباد، تحقيق: محمد حسن آل ياسين، عالم الكتب، بيروت، ط١، ١٩٩٤ م.
- ختصر كتاب العين، الخطيب الإسکافي، تحقيق: هادي حمودي، وزارة التراث القومي، عمان، ط١، ١٩٩٨ م.
- ختصر العين، الزبيدي محمد بن الحسن، تحقيق: قدّم له وحققه: نور حامد الشاذلي، عالم الكتب، بيروت، ط١، ١٩٩٦ م.
- المزهر في علوم اللغة وأنواعها، السيوطي عبد الرحمن، شرحه وضبطه وصححه: محمد جاد المولى وآخرون، دار الفكر، بيروت، د.ط، د.ت.
- مشارق الأنوار على صحاح الآثار، البستي عياض بن موسى، تونس - القاهرة، المكتبة العتيقة - دار التراث، د.ط، ١٩٧٨ م.
- معجم ديوان الأدب، الفارابي إسحاق بن إبراهيم، تحقيق: أحمد مختار عمر وإبراهيم أنيس، مؤسسة دار الشعب، القاهرة، د.ط، ٢٠٠٣ م.

- معجم مصطلحات الحديث وعلومه، الخيرآبادي محمد، دار النفائس، عمان، ط١، ٢٠٠٩ م.
- المعجم اليمني في اللغة والتراث، الإرياني مظہر علی، دمشق، المطبعة العلمية، ط١، ١٩٩٦ م.
- المفصل في صنعة الإعراب، الزمخشري محمد بن عمرو، تحقيق: علی بو ملحم، دار الهلال، بيروت، ط١، ١٩٩٣ م.
- مقاييس اللغة، أبو الحسين أحمد بن فارس، تحقيق: عبدالسلام هارون، دار الجيل، بيروت، د.ط، ١٩٩٩ م.
- المنتخب من غريب كلام العرب، كراع النمل علی بن الحسن، تحقيق: محمد بن أحمد العمري، مكة، جامعة أم القرى، ط١، ١٩٨٩ م.
- النهاية في غريب الحديث والأثر، ابن الأثير محمد بن محمد، تحقيق: طاهر أحمد الزاوي ومحمد محمد الطناحي، المكتبة العلمية، بيروت، د.ط، ١٩٧٩ م.